



**NURDA®**  
*Ihr Stadthaus*



**Individuell geplant  
zum Festpreis.**

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
**05139 996624**  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)



19181001\_002624

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 29, 49. Jahrgang  
Sonabend, 20. Juli 2024



**christian rolinski  
engensen**



**Heizung  
Sanitär  
Solar**

Eichenweg 2A  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139-896017  
Mobil 0163-3121266  
[www.rolinski-engensen.de](http://www.rolinski-engensen.de)

5408601\_002624

# Große Bilderspende für edelKreis

Zahnarzt überlässt dem Geschäft Kunst aus Bhutan und Nepal / Team in Burgwedel sucht Nachwuchs

**GROßBURGWEDEL (r/fh).** Echte Hingucker sind ab sofort in den Schaufenstern des edelKreis-Geschäftes an der Von-Alten-Straße 12 in Großburgwedel zu finden: Druckgrafik, Acrylmalerei, in Mischtechnik gestaltete Bilder und traditionelle Kunst aus Bhutan, Nepal und Ägypten.

Zu den Stücken, die Interessierte zu fairen Preisen erwerben können, gehört auch eine Langhorntrumpete, die in tibetischen Klöstern traditionell von Mönchen gespielt wird. „Wir freuen uns sehr über diese ganz besondere Spende, die uns ein Zahnarzt aus Burgdorf überlassen hat“, sagt Heidrun Zeilbeck, Vorsitzende des Trägervereins edelKreis, über die Sammlung von Bildern und Kunstgegenständen.

Der Spender war in den zurückliegenden Jahren mehrfach im Rahmen von medizinischen Hilfseinsätzen in Bhutan und Nepal tätig und erwarb hier traditionell gestaltete Kunst, die nun Teil der Spende wurde.

Mit der Aufgabe seiner Praxis in Burgdorf trennte er sich auch von moderner Druckgrafik und Acrylbildern verschiedener Künstler, die nun in den edelKreis-Fenstern zu sehen sind.



Bärbel Waltdmann-Filzek (links) und Heidrun Zeilbeck wählen gemeinsam die gespendeten Bilder aus, die sie im Schaufenster präsentieren möchten. Foto: Andrea Hesse



**BERG&TAL  
OUTDOOR OUTLET**

**ENDSPURT FÜR  
UNSEREN SSV!**

UNSER TEAM  
SUCHT VERSTÄRKUNG,  
FESTANSTELLUNG  
MÖGLICH.

**50 %**

AUF FAST ALLES\*

\*Nicht einlösbar auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind geb. ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

20191301\_002624

„Durch den Verkauf dieser hochwertigen Kunst können wir einmal mehr Mittel für die Unterstützung sozial-diakonischer Projekte erlösen“, sagt Bärbel Waltdmann-Filzek, ehrenamtliche Mitarbeiterin bei edelKreis und stellvertretende Vorsitzende des Kunstvereins Burgwedel-Isernhagen.

Gemeinsam mit Heidrun Zeilbeck wählte sie unter den rund 20 gespendeten Bildern diejenigen aus, die sie im Schaufenster präsentieren möchten. Für zwei Wochen sind die Bilder nun dort zu sehen.

Etwas 45 ehrenamtlich tätige Mitarbeiterinnen hat das Team von edelKreis aktuell. Sie nehmen gespendete hochwertige Kleidung, Antiquitäten, Geschirr und Bücher entgegen,

gegen, bereiten sie für den Verkauf vor und sind für Kundinnen und Kunden im Laden da.

Aus Altersgründen ziehen sich aktuell mehrere der langjährigen Mitarbeiterinnen zurück, sodass Heidrun Zeilbeck und ihre Stellvertreterin Reinhild Rieckenberg nun Nachwuchs suchen. „Alles, was Interessierte mitbringen müssen, sind Teamgeist und Interesse an Mode und schönen Dingen“, erklärt Zeilbeck.

Auch müsse sich niemand sofort für eine Mitarbeit entscheiden: Vier Wochen „Schnupperzeit“ helfen dabei herauszufinden, ob alles passt.

Gesucht werden Mitarbeitende für das Verkaufsteam, die eine dreistündige Ver-

kauffschicht pro Woche übernehmen möchten.

Wer lieber im Hintergrund als im Kontakt mit Kundinnen und Kunden arbeitet, ist in der Warenvorbereitung gut aufgehoben – dort ist auch eine individuelle Zeiteinteilung möglich. Interessierte sollten sich telefonisch bei Reinhild Rieckenberg unter Telefon (05130) 60351 melden oder einfach im Laden vorbeischaun. Ab Anfang September nimmt das edelKreis-Team auch wieder gebrauchte Herbst- und Wintermode für den Verkauf entgegen.

Ein besonderes Ereignis steht dann voraussichtlich am 12. Oktober an: eine Modenschau, passend zur Jahreszeit mit einem Schwerpunkt auf Trachtenmode.



**goldgraber**  
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier  
seit 1977



Reparaturen • Uhrwerke  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

Sutelfstraße 5  
30659 Hannover  
Tel. (05 11) 64 68 27 51  
Am Ortfelde 65  
30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 77 10 22  
Fax (05 11) 2 35 99 88  
[www.gold-graebler.de](http://www.gold-graebler.de)

3398401\_002624



**VERMACHEN  
SIE EIN LÄCHELN**  
ZUKUNFT FAIR MACHEN

Gestalten Sie die Welt von morgen bereits heute: Mit Ihrem Testament. Wir informieren Sie gerne.  
[www.plan.de/testament](http://www.plan.de/testament)



19912301\_002624



**EDEKA**  
Wir lieben Lebensmittel.  
**Lüders Burgwedel**



Kabeljaufilet  
100 g  
**TOP-PREIS 2,49**



Lachsfilet  
100 g  
**TOP-PREIS 2,49**



Seelachsloins  
100 g  
**TOP-PREIS 2,22**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG  
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,  
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/895115

3012801\_002624



**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armabänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

2992402\_002623



**Großmanns**  
Café • Bistro • Events

Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 981 77 10

• Röstli trifft auf Pilze | 13,20 €  
• One Pot Lachs-Lasagne | 15,90 €  
• Butterchicken – Bowl | 14,90 €  
• Kartoffelsuppe | 8,90 €

**Mittagskarte**  
23.07. – 27.07.2024  
12 – 14.30 Uhr  
[www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte](http://www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte)

19912301\_002624



**LOKAL  
SHOPPEN**  
ZAHLT  
SICH AUS!

**-15 %  
RABATT\***

\*auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienstleistungen und unsere Sonderangebote. Code in einer der PINK-Apotheken vorzeigen.



Gültigkeit: 07/08 2024  
[WWW.PINK-APOTHEKEN.DE](http://WWW.PINK-APOTHEKEN.DE)

34143501\_002623



**Monteur/in  
gesucht**

[www.giesmann-rohrreinigung.de](http://www.giesmann-rohrreinigung.de)  
**ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung  
Kanalkamera

**05130/925353**

33511001\_002623

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**



**MOSS  
Delikatessen**

**Fränkisches  
Steinofenbrot**



Immer frisch ab  
Donnerstagnachmittag

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Zwiebelsuppe mit Käsebaguette  
Di Rotbarschfilet „Finkenwerder Art“  
Mi Kassler in Blätterteig  
Do Rinderroulade „Hausfrauen Art“  
Fr Kikok-Hähnchengeschnetzeltes  
Sa Rindergulasch mit Paprika  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fischers Fritz fängt diese Woche:**

**Schottisches Lachsforellenfilet**



100 g €  
**2,25**  
(ab Donnerstag, den 25.07.2024)

17282201\_002624



**BIS ZU  
400 €  
SPAREN\***

**WIR FEIERN –  
SIE SPAREN!**

HÖRGERÄTE-JUBILÄUMSAKTION

Burgwedel • Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf • Marktstraße 67  
Altwarmbüchen • Wietzeauze 3

**KIND**

\*Bei Hörgeräten mit Akku-Technologie bis zu 400 € sparen. Der ausgewiesene Betrag in Höhe von 400 € stellt die Mehrkosten für die Akku-Technologie bei Stereoversorgung dar. Gültig bis zum 31.08.2024. KIND GmbH & Co. KG • Kokenhorststraße 3 – 5 • 30938 Großburgwedel

18935101\_002624



**AKS**  
automotive GmbH

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG  
Pkw's – Lkw's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI  
Pkw's – Lkw's – Omnibusse –  
Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR  
und Neuverglasung
- SMART-REPAIR  
kosten sparende  
Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

34759602\_002623



**KODE  
INSEKTENSCHUTZ**

[www.kode-insektenschutz.de](http://www.kode-insektenschutz.de)  
Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen  
Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
[info@kode-insektenschutz.de](mailto:info@kode-insektenschutz.de)  
30855 Langenhagen

4571802\_002624



**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachtereier  
beste Meisterqualität seit 1896

**IHR REGIONALER FLEISCHER**  
Dienstag - Samstag geöffnet  
22.07. - 27.07.2024

**Gyros-  
geschnetzeltes** 100 g | 1,39 €  
mit frischen Zwiebeln

**Bouillonwürstchen** Stück | 1,50 €  
nach original Ahrberg Rezeptur  
frisch oder geräuchert

...und viele weitere Angebote in unseren Filialen

**Jeden Dienstag:  
10 % auf das gesamte  
Thekensortiment  
außer auf Angebote und Imbiss**

**10 %**

Gramann & Ahrberg Großburgwedel  
mit kostenlosem Kunden-  
parkplatz hinter dem Laden

Am Markt 5  
30938 Burgwedel  
05139 - 2698

34093001\_002623



SAISON-SCHLUSS-VERKAUF

SAISONWARE

MINDESTENS

20%

UND BIS ZU

70%

REDUZIERT

Mind. 20% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis!  
Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

**SCHUHPROFI**

Marktstraße 22 (neben DM), 31303 Burgdorf

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
Donnerstag, 12.00 Uhr

# Zu Gast aus ganz Deutschland

Seit einem Jahr ist der E-Ladepark an der Kokenhorststraße in Großburgwedel geöffnet

**GROßBURGWEDEL (jar).** Wer im Elektroauto unterwegs ist, landet oft in Städten, die er zuvor nicht auf dem Schirm hatte. Geht die Batterieladung zur Neige, suchen die Fahrerinnen und Fahrer nach nahe gelegenen Möglichkeiten. Und das Navigationssystem leitet sie dorthin. So ist es auch bei Renate und Michael Preuß, die von der Autobahn 7 abgefahren sind – und in Großburgwedel landen, wo EnBW vor rund einem Jahr die große Ladestation an der Kokenhorststraße eröffnet hatte.

Das Paar aus Niederbayern kommt gerade vom Urlaub aus Sankt Peter-Ording. Vom Ort an der Nordsee bis nach Bad Füssing im Landkreis Passau, wo sie wohnen, beträgt die Distanz rund 1000 Kilometer. Der erste Stopp nach rund 300 Kilometern ist der E-Ladepark im Großburgwedeler Gewerbegebiet. Der Kia von Renate und Michael Preuß zeigt nur noch 10 Prozent Restladung an. Der Ladevorgang dauert etwa 45 Minuten. Dann ist die Batterie wieder zu 80 Prozent geladen. „Wir nutzen die Zeit und machen einen Spaziergang und essen eine Kleinigkeit“, sagt Michael Preuß.

Beide sind überzeugte E-Auto-Fahrer. Sie nehmen den höheren Zeitaufwand in Kauf – auf ihrer Strecke müssen sie ihren Elektrowagen mindestens noch dreimal nachladen. Michael Preuß sieht durchaus auch Vorteile in den Ladepausen. Wer ein Benzinauto fahre, tanke vermutlich nur einmal auf der gesamten Strecke – und fahre sonst durch. „Die Rast tut gut, und man tankt für die Weiterfahrt frische Luft“, sagt der 63-Jährige. Seine Frau sieht darin eher einen Nachteil: Am Ende gestalte sich die Fahrt mit dem Elektrofahrzeug zäh, sagt die 59-Jährige. „Eigentlich will man schnell heim, aber es zieht sich doch in die Länge.“

Auch Patrick Podien aus Wilhelmshaven ist auf der Durchreise. Der 38-Jährige hat gerade in Halberstadt einen gebrauchten E-Wagen gekauft und fährt damit nun nach Hause. Bei der Jungfernfahrt lädt er den Skoda Enyaq nach 200 gefahrenen Kilometern in Großburgwedel auf. Weil Podien seit sechs Monaten eine PV-Anlage auf dem Dach hat und im Paket auch eine Wallbox, also eine Wandladestation, dabei war, die mit Solarstrom gespeist wird, entschied er sich für ein E-Auto. Das sei eine bewusste Entscheidung gewesen, um die Umwelt zu schonen. „Meine Familie und ich fahren keine großen Strecken“, sagt der 38-Jährige. Die Batterie decke allemal die benötigten Kilometer ab. Und die langen Ladepausen? „Das macht mir nichts aus, man muss eh Pausen einlegen.“

Eine der 24 Ladesäulen an der Kokenhorststraße nutzt auch Florian König aus Wettmar regelmäßig. „Ich fahre gerne zügig, und da ist die Batterie

Nehmen längere Ladepausen in Kauf: Renate und Michael Preuß müssen bei ihrer 1000 Kilometer langen Fahrt vier Mal die Autobatterie laden.  
Foto: Katerina jarolim-vormeier

schnell leer“, sagt der 51-Jährige. Er nutzt den Ladepunkt, obwohl er auch über eine Wallbox verfügt. In Großburgwedel lädt er seine Fahrzeugbatterie von 20 auf 80 Prozent in nur 27 Minuten. „Zu Hause dauert es wesentlich länger“, sagt König. Da er den Ladepark öfter ansteuert, ist ihm aufgefallen, dass dort kein einziger Mülleimer steht. „Die Leute halten sich hier auf, essen – aber wo sollen sie mit dem Müll hin?“, kritisiert der Wettmarer. Und wer zur Toilette müsse, müsse notgedrungen gegenüber zu McDonald’s gehen.

Neben an haben Julia Heindorf und Tobias Gewecke aus Kassel das Kabel ihres Wagens in eine Ladesäule gesteckt. Seit April besitzen sie einen E-Renault. „Der Wagen fährt sich super. Uns fehlen Erfahrungen auf einer längeren Strecke, und da-

her probieren wir es nun aus“, berichtet die 30-Jährige. Damit sie bei Freunden in Bremen nicht mit einer leeren Batterie ankommen, laden sie vorsichtshalber nach. „Knapp eine halbe Stunde dauert es“, sagt der 34-Jährige. In der Zeit essen sie etwas und nutzen die Toiletten der Fast-Food-Kette gegenüber.

Weniger vom E-Auto überzeugt ist Sven Nicolaus, der einen VW ID 4 als Firmenwagen nutzt. „Ich komme gerade aus Leer in Ostfriesland“, sagt der 56-Jährige. Er sei mit 460 Kilometern Reichweite gestartet, gefahren sei er 220 Kilometer – und die Batterie zeige nur noch 20 Prozent an. „Scheibenwischer, Heizung und Klimaanlage ziehen Strom ohne Ende.“ Weil er heute noch eine längere Fahrt vor sich hat, ist er an die Schnellladesäule in Großburgwedel gefahren. 50 Minuten muss Nico-

laus dort warten. „Das Laden dauert mir zu lange.“

Einer fährt, der Nächste kommt: Viele Fahrer steuern den E-Ladepark in Großburgwedel an, aber Warteschlangen gibt es nicht. Die Fahrzeuge stammen laut Kennzeichen aus Bielefeld, Hamburg, Mannheim, Ulm, Unna und natürlich der Region Hannover. Im Mai 2023 hatte Energieanbieter EnBW die Ladestation eröffnet. Konkrete Nutzerzahlen möchte das Unternehmen aus Wettbewerbsgründen nicht nennen. Nur so viel: „Der Schnellladepark in Großburgwedel ist gut frequentiert, was uns in unserer Standortwahl bestätigt“, sagt Unternehmenssprecher Heiko Willrett. Dabei sei es Ziel gewesen, neben den „Elektro-Touristen“ auch denjenigen Lademöglichkeiten zu bieten, die zu Hause keine Wallbox haben.

Hannoversche Allgemeine

Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren:

LICHTERZAUBER

AM SCHWANENTEICH

Stadtspark Burgdorf

Samstag, 7. September 2024, 19 - 23 Uhr

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf

## Kino mit Sonnenkraft

Das „Cinema del Sol“ zeigt eine französische Komödie

**WETTMAR (r/fh).** Das solarbetriebene Freiluft-Kino „Cinema del Sol“ tourt im Sommer durch die Region und zeigt in Wettmar die französische Komödie „Nur Fliegen ist schöner“. Die Vorstellung beginnt am Freitag, 26. Juli, um 21 Uhr auf dem Dorfplatz am Meitzerweg 1. Der Eintritt ist frei. Die Besucher können ihre eigenen Picknickdecken oder Campingstühle, Snacks und Getränke mitbringen. Bei schlechtem Wetter wird die Kinovorstellung in die Räumlichkeiten der nahegelegenen Grundschule (Schulstraße 12, 30938 Burgwedel) verlegt.

Die Komödie handelt von dem Mittfünfziger Michel, der in seinen Alltagsroutinen feststeckt und von einem anderen Leben träumt. Wie gerne würde er in einer Propellermaschine durch den Abendhimmel fliegen, hätte er doch nur nicht solche Flugangst. Als er eines Tages im Internet auf ein Faltkajak stößt, ist es Liebe auf den ersten Blick und das kleine Boot schnell

Das "Cinema del Sol" kommt nach Wettmar.  
Foto: Cinema del Sol

gekauft. Nach anfänglichen Trockenübungen auf der heimischen Dachterrasse tritt Michel, durch seine Frau Rachelle ermutigt, seine erste Tour zu Wasser an. Weit kommt er dabei allerdings nicht. Die Kinovorstellung ist Teil des „Summer of Mobili-

ty“, einer Reihe von Veranstaltungen und Aktionen, die den öffentlichen Diskurs zur Mobilitätswende in Burgwedel stärken sollen. Das komplette Programm findet sich unter [burgwedel.de/burgwedel-entdecken](http://burgwedel.de/burgwedel-entdecken).

## Tischler zeigen Gesellenstücke

**ALTKREIS (r/fh).** Ende Juni fand die Sommer-Freisprechung der Kreishandwerkerschaft Neustadt-Burgdorf statt, bei der Nachwuchshandwerker nach ihrer erfolgreichen Ausbildung ihre Abschlusszeugnisse und Gesellenbriefe erhielten.

Mit dabei waren unter anderem die Absolventen der Tischler-Innung Burgdorf, zu der auch Betriebe aus Lehrte und Sehnde gehören. Zuvor hatten sie nicht nur eine schriftliche Prüfung abgelegt, sondern auch ein sogenanntes Gesellenstück angefertigt, um ihr handwerkliches Können unter Beweis zu stellen.

Nun werden einige dieser Tischlerarbeiten im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, in Burgdorf ausgestellt.

Zu sehen sind sie dort am Sonnabend, 27. Juli, von 12 bis 17 Uhr, und am Sonntag, 28. Juli, von 14 bis 17 Uhr. An beiden Tagen stehen die Nachwuchstischler als Ansprechpartner zur Verfügung und informieren über ihre Arbeiten.

expert

Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF

LEHRTE

CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH

31303 Burgdorf · Weserstr. 1

Burgdorf Carre · Tel. 05136/8002-33

[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

(Firmensitz: Burgdorf)

31275 Lehrte · Parkstr. 30

Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0

[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

(Firmensitz: Burgdorf)

29229 Celle · Zur Hasselklinik 3

Tel. 05141/93456-0

[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

COUPON DER WOCHE

Deep Purple - „=1“

• CD + DVD

23,99

20,-

SUPER

SOMMER-SCHLUSSVERKAUF

BIS ZUM 3. AUGUST

5.000 Teile garantiert zum halben Preis!

fehling

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr



# Noch kein Bauantrag für Rossmanns Ökosiedlung

Planung für „Leuchtturmprojekt“ zieht sich, doch Investor hält an Baustart 2025 fest

**GROßBURGWEDEL (wal).** Es sind sehr ambitionierte Pläne: Die Rossmann-Immobilien-gesellschaft, die normalerweise Drogeriemärkte plant, will am Südrand von Großburgwedel ein besonders nachhaltiges Neubaugebiet entwickeln. Mit der Ökosiedlung will die Drogeriekette in Burgwedel als Standort ihrer Zentrale Verantwortung übernehmen. Auf mehr als 15.000 Quadratmetern, die Rossmann bereits von der Stadt erworben hat, sollen fast 70 Mietwohnungen verschiedener Größe für Familien, Paare und Singles entstehen. Genauso ambitioniert wie das Vorhaben selbst klingt auch der Zeitplan, den die Projektverantwortlichen im November 2023 öffentlich vorgestellt hatten. Doch ganz so schnell wie angestrebt klappt es nun doch nicht.

Wer auf der Straße Am Mühlenfeld in Richtung Umgehungsstraße das letzte Haus hinter sich lässt, sieht auf der linken Seite bis zum Trakehner Weg viel Natur. Teilweise kopfhoch stehen dort Gewächse, die man landläufig wohl als Unkraut bezeichnen würde. Der Bewuchs unter anderem mit Disteln auf dem direkt südlich angrenzenden schmalen Streifen ist etwas niedriger, erst daran schließt sich dann ein Getreidefeld an.

Rund 250 Meter in Ost-West-Richtung und etwa 60 Meter von Norden nach Süden misst das Areal, das die neue Siedlung aus etwa 50 Häusern mit zwei bis drei Vollgeschossen aufnehmen soll. Der Bauherr und die Stadt planen dabei eine Symbiose aus Stadt- und Landwohnen. Die Siedlungsstruktur des Wohnquartiers soll sich trotz aller Modernität stilistisch am ländlichen Einfamilienhaustyp ausrichten. Die 68 Apartments sollen zwei bis fünf Zimmer umfassen und jeweils 41 bis 113 Quadratmeter groß werden. 5000 Quadratmeter neuer Mietwohnraum in Modulbauweise soll so in Burgwedel entstehen – wo in diesem Segment traditionell wenig auf dem Markt ist. Eigentumswohnungen sind bewusst nicht vorgesehen.

Ein Gemeinschaftshaus soll sowohl Nachbarschaftstreff, Spielhaus und Ort für Familienfeiern sein, aber auch die Heizzentrale beherbergen. Geheizt werden soll umweltfreundlich mit Geothermie, ergänzt durch Holzöfen – für die wenigen sehr kalten Tage im Jahr, aber auch als Blickfang in den Wohnungen. Photovoltaikanlagen sollen zusätzlich für eine hohe Energieeffizienz sorgen. Auf Tiefgaragen wird hingegen aus Kostengründen verzichtet, da diese dem Ziel entgegenstünden, eher günstige Mietpreise anbieten zu können.

Bei der Vorstellung im November 2023 bezeichnete Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) die Pläne als „Leuchtturmprojekt“ und „Glücksfall“ für Burgwedel. In der Bauausschussitzung einige Tage später gab es nach kleineren Änderungen einhellige Zustimmung für den nötigen Bebauungsplan, allerdings auch Kritik einiger Anwohner. Denn die verkehrliche Erschließung zumindest des zentralen Teils der neuen Ökosiedlung soll über zwei bestehende Straßenanschlüsse von der Windmühlenbreite aus erfolgen. Diese Kritik griff auch der Ortsrat Großburgwedel im März 2024 dahingehend auf, dass die Haupterschließung möglichst über die Straßen Am Mühlenfeld und Trakehner Weg erfolgen sollte.

Doch wie ist nun der aktuelle Stand der Planungen? Immerhin hatten die Verantwortlichen bei der Vorstellung Ende 2023 davon gesprochen, dass man möglichst schon im Sommer 2024 den Bauantrag einreichen wolle. Baubeginn könnte dann im Sommer 2025 sein, die Fertigstellung im Herbst 2026 erfolgen, hieß es.

Doch ganz so schnell geht es dann doch nicht. „Wann wir den Bauantrag einreichen können, können wir Ihnen zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht mitteilen. Wir befinden uns aktuell noch im Bebauungsplanverfahren“, teilte eine Rossmann-Sprecherin auf Anfrage mit. Es zeichnete sich ab, dass das Verfahren und die Planung einen größeren Zeitraum in Anspruch nehmen.

Offenbar war der genannte Zeitplan schlicht zu optimistisch. Das Bebauungsplanverfahren sei nicht zu 100 Prozent linear planbar, beantwortete Stadtsprecherin Lisa-Kathrin Welzel eine Anfrage der Redaktion. „Rossmann ist hier vom ‚best case‘ ausgegangen, in der Realität sieht das meist anders aus. Zeitpläne der externen Dienstleister, Sitzungskalender und die Anzahl und Tragweite der eingegangenen Stellungnahmen sind hier zeitgebende Faktoren.“

Derzeit gebe es Gespräche zwischen Stadt und Investor zu den Plänen der Ökosiedlung. Der notwendige Umweltbericht sei noch in Arbeit. Danach werde über die Veröffentlichung der Pläne („öffentliche Auslegung“) als nächsten Verfahrensschritt politisch beraten. Die dabei eingehenden Stellungnahmen müssten dann ausgewertet werden. Erst dann könne der Rat per Satzungsbeschluss den Bebauungsplan beschließen.

Auf die lange Bank geschoben ist die neue Ökosiedlung aus Sicht von Rossmann damit aber nicht: „Wir hoffen und streben nach wie vor an, 2025 mit dem Bau zu starten“, teilte die Unternehmenssprecherin mit.



Rossmann plant Ökosiedlung für Burgwedel: So soll das geplante Wohnquartier Am Mühlenfeld nach Entwürfen des Berliner Büros J.Mayer.H aussehen. Foto: Hans Schneider / Büro J.Mayer.H (Visualisierung)

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

**POLSTEREI**  
WERNER JAKUBIETZ

Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen · Awb.-Tel. & Fax: 0511 6151897

**Steuerberatung**

- Existenzgründungsberatung
- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Optimierung
- Regelmäßige Steuerberatung

Wir brauchen Ihre Unterstützung! Inanspruchnahme

**STEUERFACHANGESTELLTE (m/w/d)**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, um einen unverbindlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Zunächst werden keine Bewerbungsunterlagen benötigt.

- Steuerbegutachtung
- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Optimierung
- Internationales Steuerrecht

**Dipl.-Kfm. Carsten Kuhn**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Von-Alten-Straße 20A  
Telefon:  
05139 / 97 11 26

30938 Burgwedel  
E-Mail:  
info@kuhn-steuerberater.de

**XXXLutz**

**HESSE**

**UMBAU**

**IN GARBSEN**

**ABVERKAUF**

**BIS ZU**

**90%**

**AUCH AUF GROßE MARKEN!**

**z.B.**

**NEFF AEG**

**SIEMENS BOSCH**

**Miele BORA**

**AUF DEN UVP**

**70 GESCHIRRSPÜLMASCHINEN**

**150 KOCHFELDER**

**40 DUNSTABZUGSHAUBEN**

**20 WÄRMESCHUBLADEN**

**10 KAFFEEVOLLAUTOMATEN**

**60 KÜHLSCHRÄNKE**

**100 BACKÖFEN**

**SUCHEN NEUE BESITZER**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.– Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXXLutz**

## Kunstfahrt nach Weimar

**BURGWEDEL/ISERNHAGEN (R/BS).** Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums des 1919 in Weimar gegründeten Staatlichen Bauhauses eröffnete 2019 das neue Bauhaus-Museum Weimar und präsentiert seit dem die Schätze der weltweit ältesten Bauhaus-Sammlung. Als Ort der offenen Begegnung und Diskussion erinnert es an die frühe Phase der bedeutendsten Design- und Kunstschule des 20. Jahrhunderts und verknüpft deren Geschichte mit Fragen zur Lebensgestaltung von Heute und Morgen.

Weimar ist eine Stadt im zentral gelegenen deutschen Bundesland Thüringen. Sie ist für die Epoche der Weimarer Klassik bekannt, einer humanistisch-kulturellen Bewegung. Mit dem Goethe- und Schillerdenkmal vor dem Deutschen Nationaltheater wird an die beiden Dichter erinnert, die in der Stadt lebten. In Goethes Wohnhaus, einem Gebäude im Barockstil,

befindet sich heute das Goethe-Nationalmuseum. Das Schiller-museum befindet sich neben Schillers Wohnhaus. Das Bauhaus-Museum zeigt Werke des Architekten Walter Gropius.

Der kunstverein burgwedel-iserhagen fährt am Mittwoch, 14. August, mit einem bequemen Bus der Touristikfirma Artal aus Isernhagen direkt ab Großburgwedel und Isernhagen nach Weimar. Dort erwartet die Teilnehmer eine 60 min. Führung durch das neue Bauhaus Museum. Anschließend besteht die Möglichkeit zur individuellen Erkundung der Stadt Weimar. Die Abfahrt ist in Großburgwedel, Schulzentrum, um 8.30 Uhr und in Isernhagen, Altwarmbüchen, Endhaltestelle, um 8.45 Uhr.

Die Fahrtkosten inklusive Bus, Eintritt und Führung betragen für Mitglieder 50 Euro und für Gäste 60 Euro. Verbindliche Anmeldungen unter Tel. (05139) 4676, 0172 – 4341092 oder unter info@kunstverein-bwi.de.



## WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Lassen Sie uns helfen. Die Erstberatung ist kostenfrei und unverbindlich.



**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
Hausliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeek 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 / 27002 | www.dsth.de  
@diakoniestationenHannover

2009101\_002624

## Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio



Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9-18 Uhr  
Bäckerstraße 3A Samstags 10-13 Uhr  
31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf



Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr

18108201\_002624

Millionen deutsche Straßenkatten müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

**Wir brauchen Euch!**



jetzt-katten-helfen.de



# Aktenzeichen XY zeigt ungelösten Mordfall Ulla Lilienthal

Groß angelegte Plakataktion in Burgwedel und Isernhagen blieb ohne Erfolg

**BURGWEDEL (tal).** Eines der Banner hing an der Bahnhofstraße, ein anderes am Rathaus. Hinzu kamen etliche weitere Plakate sowie Tausende Flyer. Überall in Großburgwedel und auch in einigen Isernhagener Ortsteilen blickten Passantinnen und Passanten Anfang des Jahres auf das Gesicht eines 15-jährigen Mädchens. Daneben stand in roten Buchstaben geschrieben: „Wer ist mein Mörder?“. Es war das Gesicht von Ulla Lilienthal. 1985 wurde sie ermordet. Mit der großen Plakataktion hat die Cold-Case-Einheit der Polizei Hannover versucht, noch einmal neue Erkenntnisse in dem Fall zu gewinnen. Jetzt, ein gutes halbes Jahr später, steht fest: Der Erfolg war mäßig.

Zwar gingen damals zahlreiche Hinweise bei der Polizei ein. Wenige Tage vor Weihnachten 2023 hatte sie die Plakate aufgehängt, noch vor dem Jahreswechsel sprach die leitende Ermittlerin Anabel Vater davon, dass „mehrere Rückmeldun-

gen“ eingegangen seien. Ende Januar 2024 nahm die Polizei die Banner wieder ab und begann damit, die Hinweise abzuarbeiten. Doch keiner davon entpuppte sich als neue Spur. „Es konnten keine neuen Ermittlungsansätze erlangt werden“, teilt Polizeisprecher Dennis Diroll dazu auf Nachfrage mit.

Aufgeben will die Polizei aber noch nicht. Der Fall soll demnächst in der ZDF-Sendung „Aktenzeichen XY ... ungelöst“ vorgestellt werden. Das werde derzeit vorbereitet, so der Polizeisprecher. Details, etwa zum Sendetermin, sind noch nicht bekannt. Ob Fernsehzuschauerinnen und -zuschauer dann neue Hinweise geben können, bleibt abzuwarten. Der Fall liegt schließlich schon knapp 40 Jahre zurück.

Es war der 23. Januar 1985, als Ulla Lilienthal ihr Zuhause in Isernhagen H.B. verließ. Sie verabschiedete sich von ihrer Familie, gab an, eine Freundin in Großburgwedel besuchen zu

wollen. In der Innenstadt von Großburgwedel wurde sie noch gesehen. Doch bei der Freundin kam sie nie an. Wenige Wochen später, am 10. Februar 1985, fand man die Leiche des Mädchens im Wald bei Fuhrberg. Sie war fast unbekleidet. Die Kleidungsstücke waren bereits am 2. Februar am Parkplatz des Sprillgeheges gefunden worden, ganz in der Nähe des späteren Leichenfundorts. Rechtsmediziner stellten fest, dass Ulla Lilienthal erdrosselt worden war – und zwar schon am Tag ihres Verschwindens. Den Todeszeitpunkt grenzten die Ermittler auf den Zeitraum zwischen 19 und 22.30 Uhr ein.

Damals sah es zunächst danach aus, als hätte die Polizei den Fall gelöst. Ein 17-jähriger Auszubildender kam in Untersuchungshaft. Grund dafür war, dass der Mann in Besitz eines roten Pullovers war, den Ulla beim Verlassen des Hauses getragen hatte. Der Verdacht erhärtete sich damals aber nicht, der 17-



Mit einer groß angelegten Plakataktion hatte die Polizei nach neuen Hinweisen gesucht - doch der Aufruf blieb ohne Erfolg.

Foto: Thea Ball

Jährige kam wieder frei. Die Polizei geht davon aus, dass er nichts mit dem Fall zu tun hatte. Doch allein die Tatsache, dass zunächst ein vermeintlicher Täter in Haft saß, könnte aus Sicht der Polizei dazu geführt haben, dass die Menschen damals dachten, der Fall sei gelöst.

Bereits seit Oktober 2022 beschäftigt sich die Cold-Case-Einheit der Polizei Hannover mit dem Fall Ulla Lilienthal. Über Monate bereitete sie die Plakataktion vor. Zu den Bannern kamen rund 100 kleinere Poster,

die etwa an Bushaltestellen, Geschäften und Arztpraxen in Burgwedel und Isernhagen zu sehen waren. Zusätzlich ließ die Polizei rund 20.000 Flyer drucken, von denen sie 11.000 direkt an Haushalte sendete. Die Ermittlerinnen und Ermittler wollten damit nicht nur die Erinnerung möglicher Zeuginnen und Zeugen wecken, sondern auch ein Signal an den Täter oder die Täterin senden. „Dem Täter soll klar sein: Wir sind noch dran“, sagte Kommissarin Vater damals.

# Solarpark Fuhrberg Nord: Enercity speckt die Pläne ab

50 statt 60 Hektar: Unternehmen sucht erneut den Dialog mit den Bürgern

**FUHRBERG (wal).** Nördlich von Fuhrberg plant Enercity Erneuerbare, eine Tochtergesellschaft des Energiedienstleisters, den aktuell wohl größten Solarpark in der Region Hannover. Auf zwei Teilflächen mit zusammen rund 60 Hektar am Heudamm und Kahlsweg sollen künftig Solarpaneele Sonnenenergie in umweltfreundlichen Strom verwandeln. An diesen Plänen hat Enercity festgehalten, seit es Mitte 2022 die ersten Kontakte zu den Flächeneigentümern gab und die Stadt darüber informiert worden war. Doch jetzt hat das Unternehmen auf Kritik reagiert – und sein Vorhaben überarbeitet.

Öffentlich wurde das Projekt im Juni 2023 im Burgwedeler Bauausschuss, die Politikerinnen und Politiker votierten einstimmig dafür. Konkreter wurde es dann im März 2024, als die Baupolitiker für das sogenannte Bauleitverfahren stimmten. Doch in Fuhrberg gab es viel Kritik, besonders bei einer Infoveranstaltung von Enercity. Anwohner und Anwohnerinnen fürchten – auch mit Blick auf weitere Solarparkpläne südlich von Fuhrberg –, dass der Ort von Solaranlagen und Windrädern regelrecht eingekesselt wird. Zu groß, zu viel, zu dicht am Ort: So

lautete auch der Tenor bei einer gut besuchten Ortsratssitzung im April. Der Ortsrat forderte in seiner Stellungnahme mehr Augenmaß im Hinblick auf die Gesamtfläche und die Abstände zur Bebauung. Die Flächen sind aus Sicht der Ortspolitiker zwar grundsätzlich geeignet für einen Solarpark. Den Bebauungsplan in seiner aktuellen Fassung lehnten sie dennoch ab und forderten eine Neuplanung.

Gemeinsam mit der Stellungnahme des Ortsrats gingen im Zuge der Beteiligung der Öffentlichkeit rund 120 weitere Stellungnahmen bei der Stadt Burgwedel ein. Zudem erhielt die Verwaltung unter anderem von der örtlichen „Bürgerinitiative für Energie mit Augenmaß“ 215 Unterschriften auf entsprechenden Listen.

Die ungewöhnlich hohe Zahl an Stellungnahmen blieb bei Enercity Erneuerbare nicht ungehört. „Wir haben uns selbst dazu verpflichtet, die Sorgen und Bedenken ernst zu nehmen“, sagt der verantwortliche Solarprojektentwickler Mathieu Lang. Ihm ist wichtig zu betonen, dass es neben viel Kritik auch Zustimmung zu den Solarparkplänen im Ort gebe – positive Stimmen seien beim Bürger-

dialog in der Grundschule ebenfalls zu hören gewesen. Lang bedauert, dass Enercity mit der örtlichen Bürgerinitiative derzeit nicht im Gespräch sei und bei einer Ortsbegehung nicht dabei sein sollte. Eine Enercity-Einladung zum Gespräch Ende Juni wiederum habe die BI nicht angenommen.

Dennoch: „Unser Ziel ist es, eine gemeinsame Lösung zu finden“, betont Lang. Dafür hat Enercity die Pläne nun ein Stück weit abgespeckt. Die ehemals zwei Teilflächen sind jetzt in fünf Areale mit Größen von vier bis 17 Hektar aufgeteilt worden, die von 2,50 Meter hohen Zäunen umgeben werden. Gebüschstreifen sollen als Sichtschutz dienen. Von Solaranlagen frei bleiben sollen zentrale, etwa 50 Meter breite Grünzüge. Gegenüber dem Einzelgehöft am Heudamm wurde der Plan so weit verändert, dass die nächsten Anlagen einen Abstand von etwa 100 Metern haben sollen – zuvor waren es lediglich 30 Meter. Zur Ortsgrenze sind etwa 300 Meter vorgesehen. Zudem ist zu Flächen mit Baumbewuchs jetzt ein Abstand von etwa 20 Metern eingeplant. Unterm Strich reduzieren die Änderungen die Gesamtfläche des Solarparks von 60 auf 50 Hektar.



Steht mit einer Visualisierung vor den beiden westlichen Teilflächen des Solarparks Fuhrberg: Projektierer Mathieu Lang von Enercity Erneuerbare.

Foto: Frank Walter

Platz hätten dort rund 100.000 Solarpaneele, jedes ist rund zwei Quadratmeter groß und nach Südosten ausgerichtet. Zusammen sollen sie eine Leistung von rund 60 Megawatt erbringen. Das würde reichen, um Zehntausende Haushalte mit Strom zu versorgen. Dafür braucht es allerdings einen leistungsfähigen Anschluss an das Stromnetz: Als Einspeisepunkt soll ein neues Umspannwerk an der 110.000-Volt-Hochspannungsleitung bei Wedemark-

Meitze dienen, das in 3,5 Kilometern Entfernung zum Solarpark liegt. Immer weiter schrumpfen kann man die Pläne aber nicht: „Das Projekt muss wirtschaftlich bleiben“, erklärt Lang. Weniger Fläche bedeute weniger Module – und weniger Ertrag. Die Kosten, um den gewonnenen Strom ins Netz einzuspeisen, seien aber fix. Zudem hänge die Wirtschaftlichkeit an der Kostenentwicklung für die Bauteile. Aktuell geht Enercity von einem Investitionsumfang von etwa 30 Millionen Euro aus.

Über die vorgesehenen Änderungen will Enercity auch die Fuhrberger informieren und ihre Fragen beantworten. Geplant ist eine neue Informationsveranstaltung nach den Sommerferien, einen Termin gibt es noch nicht. Zudem ist eine Projektwebsite in Arbeit, auf der das Unternehmen Karten zeigen und die wichtigsten Themen ansprechen will. Möglichst noch in diesem Jahr will das Projektteam die geänderten Pläne auch im Bauausschuss des Burgwedeler Rates vorstellen.

Projektentwickler Lang rechnet mit einer Bauzeit von fünf bis sieben Monaten. Und wann könnte der Solarpark ans Netz gehen? „Unser Zeitplan sieht dafür Ende 2026 vor.“

**THEATER am Berliner Ring Burgdorf**

Gastspiele des Theaters für Niedersachsen in der Saison 2024/2025

27. September 2024	<b>Der ewige Spießer</b> Schauspiel nach dem gleichnamigen Roman von Ödön von Horváth	CLASSICO
08. November 2024	<b>Warten auf'n Bus</b> Komödie von Oliver Bukowski nach der gleichnamigen Fernsehserie	LIGHT ACTION
06. Dezember 2024	<b>Das kunstseidene Mädchen</b> Chanson-Musical nach dem gleichnamigen Roman von Irmgard Keun	CLASSICO
17. Januar 2025	<b>Sweeney Todd - der teuflische Barbier von der Fleet Street</b> Musical-Thriller von 1979	LIGHT ACTION
14. Februar 2025	<b>Don Quijote</b> Schauspiel von Rebekka Kricheldorf nach Miguel de Cervantes	CLASSICO
28. März 2025	<b>Unendliche Sterne - eine musikalische Spurensuche</b> Glitzernder musikalischer Abend über unvergessene Ausnahmekünstlerinnen! (u.a. Marilyn Monroe, Judy Garland, Billie Holiday, Whitney Houston, Amy Winehouse)	LIGHT ACTION
25. April 2025	<b>Im Menschen muss alles herrlich sein</b> Schauspiel nach dem Roman von Sasha Marianna Salzmann	CLASSICO
23. Mai 2025	<b>Und täglich grüßt das Murmeltier</b> Nach dem gleichnamigen Film und der Erzählung von Danny Rubin	LIGHT ACTION

● Alle Aufführungen finden freitags um 20.00 Uhr im Theater am Berliner Ring statt.  
● Die Veranstalter bieten 5 Abonnements an:  
„MARATHON“: acht Vorstellungen (Gesamtpreise von 86,00 € bis 140,00 €)  
„WAHL-ABO“: drei Vorstellungen (Gesamtpreise von 47,00 € bis 64,00 €)  
„WAHL-ABO“: fünf Vorstellungen (Gesamtpreise von 73,50 € bis 100,00 €)  
„CLASSICO“: vier Vorstellungen klassischen Inhalts (Gesamtpreise von 43,00 € bis 70,00 €)  
„LIGHT ACTION“: vier Vorstellungen mit dem etwas leichteren Programm (Gesamtpreise von 47,00 € bis 74,00 €)

● Informationen, Abonnementbuchung und Einzelverkauf:  
- Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, 31303 Burgdorf, und www.reservix.de  
● Ermäßigungen für VVV-Mitglieder und Jugendliche.

Mit freundlicher Unterstützung

Hannoversche Allgemeine Neue Presse I ♥ B Stadtparkasse Burgdorf Marktspiegel

20168101\_002624

**THEATER am Berliner Ring Burgdorf**

präsentiert

**Spielzeit 2024/25**

**Jetzt abonnieren!**

Infos: Bleich Drucken + Stempeln - Braunschweiger Str. 2 - 31303 Burgdorf - Tel. 0 51 36 / 18 62

I ♥ B Stadtparkasse Burgdorf



# Isernhagen will neue Gewerbegebiete ausweisen

Die Nachfrage ist groß, das Flächenangebot aber gering: Welche Unternehmen dürfen in die Gemeinde ziehen?

**ISERNHAGEN (car).** Die Gemeinde Isernhagen ist einer der begehrtesten Wirtschaftsstandorte in der Region Hannover. Mehr als 10.000 Arbeitsplätze bieten die rund 2000 Betriebe in Isernhagen. Als eine von nur fünf Kommunen in der Region Hannover hat Isernhagen daher eine positive Pendlerbilanz aufzuweisen: Es kommen mehr Menschen nach Isernhagen zum Arbeiten, als es Menschen gibt, die dafür die Gemeinde verlassen. Laut Region standen 2023 insgesamt 11.374 Einpendlern nur 7524 Auspendlern gegenüber.

Rund 600 Unternehmen stehen dahinter, die in Isernhagen Gewerbesteuer zahlen, erläutert Isernhagens Wirtschaftsförderer Michael Frerking. Und die Entwicklung dieser Haupteinnahmequelle der Gemeinde kann sich sehen lassen: Konnte die Gemeinde 2014 rund 15 Millionen Euro Gewerbesteuer einnehmen, so waren es in den vergangenen Jahren stets mehr als 30 Millionen Euro. Das Allzeithoch gab es im Jahr 2022 mit fast 38 Millionen Euro.

Ein Grund dafür, dass sich die Gewerbesteuereinnahmen in den vergangenen zehn Jahren verdoppelt haben, ist auch das stetige Ausweisen neuer Gewerbeflächen: So wurde unter anderem das Gewerbegebiet Nördlich Altwarmbüchener See seit 2015 an der Hannover-Straße entwickelt. Wenige Jahre zuvor war das Gewerbegebiet Südlich Trennmoor in Kirchhorst entstanden. Auch dieses ist inzwischen komplett vermarktet, teilt Frerking mit. Allein die Fläche, die für ein mögliches Hotel oder eine Freizeiteinrichtung am Kirchhorster See reserviert ist, steht bis heute leer.

Die Nachfrage von Unternehmen, die in die Isernhagener Gewerbegebiete ziehen wollen, ist aber weiterhin groß, wissen Frerking und Isernhagens Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU) unisono zu berichten. „Doch wir haben momentan kaum noch Flächen, die wir vermarkten könnten“, betont Mithöfer. Neben zwei Flächen im Gewerbegebiet Erdbeerfeld in Kirchhorst, dem wieder frei gewor-

denen Grundstück von Channel 21 am Ortseingang von Kirchhorst und einer Fläche vor dem Bauhof in Altwarmbüchen sei alles belegt, erläutert auch Frerking. Auch die Leerstände im Bestand der Gewerbegebiete seien überschaubar.

Der Rat hat daher laut Mithöfer nun grundsätzlich beschlossen, weitere Gewerbegebiete entwickeln zu wollen. Zu den Details hält sich der Bürgermeister noch bedeckt. Nicht zuletzt, weil diese auch noch gar nicht feststehen. Es sollen nicht einzelne Grundstücke, sondern größere Fläche werden, beschreibt es Mithöfer. Und das auch in mehreren Ortsteilen. Aktuell prüfe man erst einmal, welche Flächen überhaupt dafür infrage kommen könnten – mit Blick auf planungsrechtliche Einschränkungen und Eigentumsverhältnisse. „Wir werden die Gewerbegebiete in jedem Fall behutsam entwickeln“, verspricht Mithöfer. Eine zeitliche Perspektive, bis wann die neuen Flächen ausgewiesen werden sollen, gibt es noch nicht. Um entsprechende Bebauungspläne aufzustellen oder zu ändern sind auch zeitaufwendige Bauleitverfahren nötig.

Doch warum ist der Wirtschaftsstandort Isernhagen derart attraktiv für Unternehmen? „Die Infrastruktur stimmt“, sagt Mithöfer. Die Autobahnen 2, 7 und 37 befinden sich in unmittelbarer Nähe. In Altwarmbüchen kommt die gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr hinzu, in H.B. ist der Bahnhof fußläufig vom Gewerbegebiet zu erreichen. „Wir konnten daher schon immer aussuchen, welche Gewerbe wir hier ansiedeln“, sagt Mithöfer. Das liegt unter anderem auch an dem regionsweit besonders niedrigen Gewerbesteuersatz: So beschloss der Rat, um die Auswirkungen der Corona-Pandemie abzufedern und die Unternehmen zu unterstützen, den Hebesatz deutlich zu senken: 2022 lag dieser noch bei 435 Punkten, 2023 dann bei 415 Punkten, in diesem Jahr sank er weiter auf 405 Punkte, und für 2025 ist eine weitere Senkung auf dann 395 Punkte bereits beschlossen.



**KRITERIEN FÜR AUSWAHL**

„Wir verstehen uns nicht als Grundstücksverkäufer, sondern als Ansiedler von Unternehmen“, beschreibt es der Wirtschaftsförderer. Ziel sei es, attraktive Unternehmen für den Standort Isernhagen zu gewinnen. Und an diese würden auch klare Erwartungen gestellt: Die Zahl der Arbeitsplätze, die zu erwartende Gewerbesteuer, städtebauliche Aspekte wie die Optik der geplanten Gebäude und hin und wieder auch die Frage, was die Neuansiedlung für das Image der Gemeinde bedeuten

**Mehr Flächen für Unternehmen: Isernhagen möchte in den nächsten Jahren neue Gewerbegebiete ausweisen.**  
Foto: Frank Walter (Symbolbild)

würden, spielten bei der Auswahl eine Rolle, erläutert Frerking.

Festgelegt, welche Gewerbearten man haben wolle und welche nicht, sei man nicht, betont auch Mithöfer. „Isernhagen setzt auf Diversität“, erläutert der Bürgermeister. Dass das der richtige Weg sei, habe die Corona-Pandemie gezeigt. Durch die vielen verschiedenen Branchen in Isernhagen war die Gewerbesteuer nicht so stark eingebrochen wie befürchtet. Welche neuen Firmen ihren Sitz nach Isernhagen verlegen dürfen, bleibt abzuwarten. Aber bei der Entscheidung für neue Gewerbegebiete gehe es auch nicht nur darum. „Wir wollen auch bereits in Isernhagen ansässigen Unternehmen die Möglichkeit geben, sich weiterzuentwickeln“, so Mithöfer.

## Schließung des Bürgerbüros

**ISERNHAGEN (r/fh).** Das Bürgerbüro der Gemeinde Isernhagen ist am Dienstag, 23. Juli, ab 13 Uhr, und am Dienstag, 6. August, ganztägig, geschlossen. Grund dafür ist die

Umstellung auf ein neues Fachverfahren. Für Kfz-Zulassungen können sich Betroffene an die anderen Zulassungsstellen in der Region Hannover wenden.

# Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Wir haben nicht nur heiße Preise!**

**Alu-Haustür des Monats Juli**  
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr  
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr  
31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf

**Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr**

# Ein neuer Preis-Rekord in Gemütlichkeit!

# porta

**Besser gleich zu porta.**

GUTSCHEIN  
**30€**  
DIREKTABZUG

ab 100€ Einkaufswert in fast allen Abteilungen\*

GUTSCHEIN  
**500€**  
DIREKTABZUG

ab 1500€ Einkaufswert in fast allen Abteilungen\*

GUTSCHEIN  
**1000€**  
DIREKTABZUG

ab 3000€ Einkaufswert in fast allen Abteilungen\*

**Gutscheine bis 27.07.2024 gültig!**

**30916 Hannover/Altwarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0 | **30880 Hannover/Laatzten** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Pro Kunde und Einkauf nur ein Gutschein im Wert von 30€ ab 100€ Einkaufswert oder 500€ ab 1500€ Einkaufswert oder 1000 ab 3000€ Einkaufswert. Nicht kombinierbar. Keine Barauszahlung. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“, „Preisknaller“ und „Knallerpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 27.07.2024. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

**porta.de**

18108501\_002624

20073201\_002624



# 125 Jahre Feuerwehr: Dorffest dauert drei Tage

Jubiläum in Neuwarmbüchen mit Kommersabend, Katerfrühstück und Party

**NEUWARMBÜCHEN (jar).** Seit 125 Jahren, somit bereits seit 1899, ist die Feuerwehr Neuwarmbüchen für die Bürger rund um die Uhr im Einsatz. Dieses Jubiläum will das Ortskommando gebührend feiern. Los geht das Dorffest, das eine Dekade lang eine Pause einlegte, am Freitag, 30. August, ab 19 Uhr mit einem Kommersabend. Mit dieser offiziellen Veranstaltung im Festzelt auf dem Festplatz Rothenfeld beginnt der dreitägige Feierreigen der Ortsfeuerwehr Neuwarmbüchen.

Für die Auftaktveranstaltung haben Ortsbrandmeister Frank Zeyn und sein kommissarischer Stellvertreter Tim Leineweber Vertreter aus der Gemeindeverwaltung, Politik, Vereinen, Verbänden sowie der Regionsfeuerwehr und Isernhagens Gemeindefeuerwehren und andere Interessierte ins Festzelt für bis zu 300 Gäste eingeladen. Beim Kommersabend gibt es Schnitzel satt. Festwirt ist Tim Dralle von Scheuers Hof in Immensen. Eine Karte kostet 25 Euro.

Nach dem offiziellen Akt mit Festreden und Übergabe der Festbänder an die teilnehmenden Isernhagener Ortsfeuerwehren, steigt dann ab 21 Uhr die sogenannte Afterwork-Zelt-party mit DJ Reeno. Zu der Feier sind alle Dorfbewohner und Interessierte eingeladen. „Wir wollen richtig feiern“, sagt der Ortsbrandmeister zuversichtlich. Der Eintritt ist frei.

Dass die Neuwarmbüchener feiern wollen und feiern können, haben sie bereits beim Wichtelmarkt im Advent am Haus der Begegnung mit einem Besucherrekord bewiesen. Auch



Die Planungen sind abgeschlossen: Ortsbrandmeister Frank Zeyn (rechts) und sein Stellvertreter Tim Leineweber zeigen das Banner anlässlich des 125-jährigen Jubiläums der Ortsfeuerwehr Neuwarmbüchen.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

bei der Lichterfahrt der Isernhagener Feuerwehren im Dezember hatten laut Zeyn die Dorfbewohner der Ortsfeuerwehr die Bude eingerannt. Die Feuerwehrleute hätten reichlich Bratwurst und Glühwein verkauft.

Das wieder aufgelegte Dorffest geht am Sonnabend, 31. August, weiter. Um 14 Uhr startet am Festplatz der Jubiläumsumzug durch Neuwarmbüchen und Gartenstadt Lohne. Einige ortsansässige Vereine und Verbände haben bereits ihre Teilnahme zugesichert. Darunter sind zum Beispiel der Förderverein der Grundschule, die Ponyschule Rolke sowie die Kinder- und Jugendfeuerwehr, die in einem geschmückten Wagen teilnehmen.

„Auch unsere Partner und einige Freunde wollen mit dabei sein“, kündigt Tim Leineweber an. Der 31-Jährige fungiert als

kommissarischer Stellvertreter bis zur ersten Ratssitzung nach der Sommerpause, wo er offiziell ernannt werden soll.

Nach dem Festumzug, der etwa zwei Stunden dauern soll, steigt ab 20 Uhr im Festzelt erneut eine Party mit DJ Reeno. Zudem richtet der Festwirt eine Blaulichtbar ein. „Dort soll es blaue Cocktails geben“, sagt Frank Zeyn. Welche Drinks es genau sein werden, weiß der Ortsbrandmeister nicht. „Wir lassen uns überraschen.“ Auch bei dieser Zeltparty ist der Eintritt frei.

Zum Abschluss des Dorffestes anlässlich des 125-jährigen Bestehens der Neuwarmbüchener Ortsfeuerwehr lädt das Kommando am Sonntag, 1. September, ab 11 Uhr zum ausgiebigen Katerfrühstück ein. Die Teilnahme kostet 19 Euro.

Zwei Stunden später können Besucherinnen und Besucher

einen Feuerwehrwettkampf auf dem Festplatz Rothenfeld verfolgen. Bei dem Wettkampf geht es nach Angaben von Ortsbrandmeister Zeyn überwiegend um Schnelligkeitsübungen, wie etwa Schläuche aufrollen und koppeln. Und ab 15 Uhr wird im Festzelt eine Kaffeetafel eröffnet.

Am Sonntag, 1. September, ist auch Familientag: Neben dem Katerfrühstück und Jubiläumswettkampf gibt es auch ein Kinderprogramm mit Schminken sowie Spielen wie Löschchen auf eine Spritzwand. „Das Ende des Dorffestes ist für 20 Uhr geplant“, kündigt Zeyn an.

Wer Karten für den Kommersabend und für das Katerfrühstück haben möchte, sollte sich unter Telefon (0151) 46537770 oder per E-Mail an frank.zeyn@ffw-isernhagen.de melden.

## Falsche Dachdecker missbrauchen Namen von Firmen

**BURGWEDEL/ISERNHAGEN (wal).** Eine offenbar bislang wenig bekannte Masche haben Betrüger in Isernhagen und Burgwedel genutzt, um Hausbesitzer mit vermeintlichen Reparaturen übers Ohr zu hauen. In mindestens zwei Fällen gaben sich die Unbekannten als Mitarbeiter einer örtlichen Handwerksfirma aus, um so Seriosität vorzugaukeln. „Man wird böse und traurig, wenn sowas passiert“, sagt Petra Plinke, Geschäftsführerin der Plinke GmbH Zimmerei & Bedachungen aus Kleinburgwedel. Denn die Betrüger haben den Namen ihres Unternehmens missbraucht.

Plinke denkt zum einen an die Opfer des Betrugs. Sie hat aber auch den guten Ruf ihres 1965 gegründeten Familienbetriebs im Blick – und fürchtet, dass der Namensmissbrauch noch nicht absehbare Folgen haben könnte. „Leider gibt es ja so etwas wie ‚Stille Post‘. Irgendetwas bleibt dabei manchmal hängen“, meint sie. Im Internet hat Plinke den aktuellen Fall geschildert und sich mit ihrer Firma ganz klar davon distanziert.

Was ist passiert? Wie ein Polizeisprecher auf Nachfrage dieser Redaktion bestätigt, hat sich der Vorfall am 2. Juli in Isernhagen H.B. ereignet. Mitarbeiter der – echten – Plinke GmbH, die dort einen Auftrag hatten, wurden von einem Nachbarn angesprochen, dass sie

ja wohl in ein paar Tagen auch bei ihm vorbeikämen. Wie sich herausstellte, hatte sich zuvor ein Unbekannter fälschlicherweise als Plinke-Mitarbeiter ausgegeben und den Nachbarn auf einen angeblichen Schaden am Dach von dessen Haus hingewiesen. Der Unbekannte nannte Montag, 8. Juli, als vermeintlichen Reparaturtermin – und gab dem Hausbesitzer den Hinweis, dass dieser dann genug Bargeld im Haus haben solle. Die tatsächliche Firma Plinke informierte die Polizei über den Betrugsversuch. Seine Kollegen hätten sich dann am genannten Montag bei dem betreffenden Haus auf die Lauer gelegt, berichtet Stephan Bente, Leiter des Kriminalermittlungsdienstes der Polizei Großburgwedel. Allerdings seien die Täter dort nicht aufgetaucht. Bei Facebook stellen Petra Plinke und ihre Tochter klar: „Keiner der Mitarbeiter der Plinke GmbH noch mein Vater Manfred Plinke würden ein solch unseriöses Verhalten an den Tag legen.“ Die Firmenfahrzeuge hätten eine entsprechende Werbung und die Mitarbeiter Firmenkleidung. Petra Plinke geht davon aus, dass der unbekannte Betrüger gezielt den Namen ihres Unternehmens genutzt hat – die Firmenwagen samt Aufschrift parkten am Nachbargrundstück –, um den Isernhagener Kunden durch die Seriosität eines örtlichen Betriebs in Sicher-

heit zu wiegen. In der Wedemark habe schon einmal ein Unbekannter mit unlauteren Absichten einen Pinke-Werbekugelschreiber genutzt. Deutlich gravierender waren die Folgen in einem anderen Fall, bei dem sich ein Täter im Dezember 2023 in Wettmar ebenfalls als Plinke-Mitarbeiter ausgegeben hatte. Ein 85-Jähriger hatte damals nicht nur für die Reparatur eines angeblichen Schadens am Dach bezahlt – der vermutlich gar nicht bestand –, sondern war zudem von den falschen Handwerkern bestohlen worden. Laut Staatsanwaltschaft Hannover ist das Verfahren eingestellt, der Täter war nicht zu ermitteln.

Petra Plinke ist überzeugt, dass solche Betrügereien nicht nur ihr Unternehmen betreffen. „Die werden nicht nur unseren Namen benutzen, sondern auch die anderer örtlicher Firmen.“ Sie geht davon aus, dass die Täter gezielt ältere Menschen auskundschaften, die vermeintlich leichter zu überumpeln sind. „Man muss warnen, warnen, warnen.“ Das betont auch Polizist Bente. Er rät dringend von Haustürgeschäften ohne Kostenvoranschlag, aber mit Sofortzahlung ab. Im Zweifelsfall sollte man mit einer selbst herausgesuchten Telefonnummer bei der genannten Firma nachfragen. „Und wenn man sich unsicher ist, kann man auch die Polizei anrufen.“

## Energiewerke werben für Glasfaser

**ISERNHAGEN (r/fh).** Die Energiewerke Isernhagen (EWI) treiben in Kooperation mit der Avaccon Connect den Glasfaser-Ausbau in der Gemeinde voran und erweitern so ihr Produktportfolio als lokaler Versorger für Energie, Wärme und nun auch Internet. Im ersten Schritt ist der Ausbau in den Ortschaften Kirchhorst, Gartenstadt Lohne und Neuarmbüchen geplant. Die anderen Ortsteile von

Isernhagen sollen folgen. Der Ausbau erfolgt, wenn sich in der sogenannten Vorvermarktungsphase mindestens 40 Prozent der Haushalte für einen Glasfaser-Anschluss entscheiden.

Aktuell fehlen in Neuarmbüchen und Kirchhorst noch einige Unterschriften. „Ich bin überzeugt, dass die derzeitigen Kupferleitungen auch bei normalen Bürgeranwendungen bis 2030

nicht mehr auskömmlich sein werden.“, wirbt Bürgermeister Tim Mithöfer für den Glasfaseranschluss.

Interessierte können sich an die Energiewerke wenden, unter Telefon (0511) 6165475 oder per E-Mail an kontakt@ewi-isernhagen.de. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite ewi-isernhagen.de/glasfaser.

AnzeigenSpezial

# RUND UMS HAUS

## PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN

- Barrierefreier Umbau
- Bodengleiche Duschen
- Beratung vor Ort
- Individuelle Gestaltung
- Hochwertige Materialien

### Fliesenleger-Fachbetrieb

## Guido Bracht

Im Dorfe 1 A  
Burgdorf OT Schillerslage

Tel.: 051 36/976 42 55  
Tel.: 0170/7 09 79 78

[www.bracht-fliesen.de](http://www.bracht-fliesen.de)

### Bad - Komplettsanierung

## Wärmepumpentechnik

Kuhlkamp 2, 31275 Lehrte  
05132-83 86 500  
[haustechnik.heuer@outlook.de](mailto:haustechnik.heuer@outlook.de)  
[heuer-haustechnik.de](http://heuer-haustechnik.de)

# LEIBELT

## TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Möbelbau
- Reparatur-Service
- Büroumzüge

Sprechen Sie uns an!  
Tel. 051 39/36 26  
[www.leibelt-tischlerei.de](http://www.leibelt-tischlerei.de)  
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

## Ihr digitaler Draht

zum MARKTSPIEGEL auf

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

# Diese Maßnahmen tun einer Immobilie gut

st eine Immobilie technisch und energetisch in die Jahre gekommen, kann sich eine Aufrüstung unter Umständen lohnen. Immerhin verspricht so manche Maßnahme eine Wertsteigerung. Einem geplanten Verkauf oder einer Beleihung kann das zugutekommen.

Dabei sollten Kosten, Aufwand und Rentabilität aber abgewogen werden. Bevor Sie sich an große Investitionen wie Fenstertausch, Wärmedämmung oder die Installation einer Wärmepumpe machen, sollten Sie das Potenzial bergen, das in den kleinen Dingen steckt: Misten Sie aus und arrangieren Sie Mobiliar und Deko ansprechend. Ein gepflegter Garten gehört ebenfalls zu den Maßnahmen, die Hausbesitzer selbst kostengünstig umsetzen können. Das alles sorgt für einen guten ersten Eindruck. „Der kann beim Verkauf

ein Wert an sich sein, weil Interessenten das Gefühl haben, die Immobilie ist gepflegt“, sagt Immobilienberaterin Ina Viebrok-Hörmann aus Bremerhaven. Sie leitet den Fachbereich Immobilienbewertung beim Bundesverband öffentlich bestellter und vereidigter sowie qualifizierter Sachverständiger (BVS).

Darf es dann aufwendiger werden, ist zu überlegen, welche Maßnahme tatsächlich lohnt. Das hängt zum einen von der Region ab. Auf einem Nachfragemarkt sei das Herausputzen vielleicht nicht so wichtig, so Viebrok-Hörmann. Wo es mehr Angebote als Nachfrage gibt, kann das aber schon anders aussehen. Einige Maßnahmen wirken nur im Zusammenspiel. Zum anderen spielt der Zustand des Hauses eine Rolle. Es hat wenig Zweck, die Fassade zu dämmen, ohne die luftigen Fenster

auszuwechseln oder umgekehrt. Auch eine Photovoltaikanlage aufs Dach zu setzen, ist nicht unbedingt sinnvoll, wenn das vorher saniert werden muss und dafür mindestens Ausgaben im mittleren fünfstelligen Bereich anfallen. Auch Solarthermie oder Photovoltaik retten eine ohnehin schlechte Energiebilanz der Immobilie nicht. Da muss schon deutlich mehr gemacht werden. „Solche hohen Investitionen bekommt man aber eventuell nicht mehr zurück“, sagt Andrea Blömer vom Verband Privater Bauherren (VPB) aus Iserlohn. Deshalb rät die Architektin auch bei Heizungen zur Zurückhaltung, obwohl das Thema gerade weit oben auf der Agenda steht. Immerhin genossen alte Anlagen Bestandsschutz, solange sie funktionierten. Zudem sollten die Vorgaben aus den kommunalen Wärmenetzplanungen abgewartet werden, bevor Eigentümerinnen und Eigentümer viel Geld in einen Austausch stecken, der sich wertmäßig womöglich nicht auszahlt, argumentiert Blömer.



Es muss nicht immer die allumfassende Sanierung sein. Auch kleine Maßnahmen können die Attraktivität einer Immobilie steigern.

Foto: Kirsten Neumann

Das soll aber nicht generell von einer Auffrischkur abhalten –

zumal davon auch Selbstnutzerinnen und Selbstnutzer profitieren. Vorrang räumen die Expertinnen Maßnahmen jenseits von kostenintensivem Heizungstausch oder Gebäudedämmung ein.

## Der Maler macht's!

### Maler- u. Fußbodenbelagsarbeiten sowie Fassadenbeschichtungen mit eigenem Gerüst

#### Malermeisterin

30938 Burgwedel, Mühlenstr. 31  
Tel. 05139 / 24 76 Fax 05139 / 89 44 82

### Maler (m/w) ab sofort gesucht!

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · [www.Lalk.de](http://www.Lalk.de)

## Der Marktspiegel als e-paper!

[epaper.marktspiegel-verlag.de](http://epaper.marktspiegel-verlag.de)



# RUND UMS HAUS

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



## Welche smarte Steckdose ist die richtige für mich?

Smarte Steckdosen sind praktisch:



Smarte Steckdosen: WLAN- oder Funksystem? Beide haben Vor- und Nachteile, doch eines haben sie gemeinsam, sie sind praktisch! Foto: Till Simon Nagel

Smarte Steckdosen sind eine einfache Möglichkeit sein Heim zu vernetzen, ohne

gleich ein teures System zu verbauen. Die Nutzer haben dabei die Wahl zwischen WLAN- und Funk-

steckdosen, informiert Tüv-Süd-Experte Florian Hockel. Beide Systeme haben Vor- und Nachteile.

### DAS SPRICHT FÜR DAS WLAN-SYSTEM

Sie lassen sich einfach mithilfe einer vom Hersteller bereitgestellten App navigieren. Man muss nicht in Funkreichweite sein, um sie zu steuern. Die Nachteile: Die Steckdosen könnten über das WLAN gehackt werden. Und sie verbrauchen über das dauerhafte Kommunizieren mit dem Netz viel Energie. Laut dem Tüv-Experten ist es zudem nicht ausgeschlossen, dass das WLAN durch viele Steckdosen überlastet wird - vor allem in Mehrfamilienhäusern.

### DAS SPRICHT FÜR DAS FUNKSYSTEM

Funksteckdosen sind sicherer als die WLAN-Option, so der Experte. Sie verbrauchen auch weniger Strom. Die Nachteile: Die Einrichtung ist etwas komplizierter. Und unstörbar ist auch dieses System nicht. Die Steckdosen senden ihre Signale auf bestimmten

Funkkanälen und arbeiten teilweise mit eigenen Übertragungsprotokollen. Theoretisch kann jeder, der auf der passenden Frequenz sendet (und nah genug dran ist) die Geräte steuern. Das könnten etwa Nachbarn sein.

### TIPP VOM EXPERTEN: KOMPATIBILITÄT CHECKEN

Wer schon ein Smart-Home-System hat, kann das theoretisch mit smarten Steckdosen verbinden. Allerdings sollte dann vorher gecheckt werden, ob die Systeme kompatibel sind, so Tüv-Experte Florian Hockel. Meistens bieten Smart-Home-Anbieter eigene Steckdosen als Erweiterung an, hier können Nutzer sicher sein, dass sie kompatibel sind. Schwieriger ist es, wenn fremde Systeme kombiniert werden sollen. Hier sollten Nutzer sich unbedingt beraten lassen oder bei den Herstellern nachfragen.

DPA/TMN

## Clevere Tipps: So sparen Sie Wasser im Alltag

Morgen- oder Abendstunden die beste Zeit, um Garten- und Balkonpflanzen zu gießen

Bei CO2 achten schon viele auf ihren Fußabdruck. Auch beim Wasser lohnt es sich, öfter und genauer hinzuschauen. Denn der Wasserfußabdruck berücksichtigt neben dem direkten Wasserverbrauch auch das »virtuelle Wasser«, das in Produkten und Lebensmitteln steckt.

Laut Umweltbundesamt nutzt jede Person in Deutschland im Schnitt zum Trinken, Waschen, Putzen und Kochen täglich knapp 130 Liter Trinkwasser im Haushalt. Der sogenannte konsuminduzierte Wasserverbrauch, also Wasser, das etwa für Herstellung und Transport von Gütern und Lebensmitteln verwendet wird, beträgt täglich rund 7200 Liter pro Kopf (das ist ungefähr viermal so viel Wasser wie im Bodensee). Davon stammen nur 14 Prozent des Wassers aus Deutschland selbst, aber 86 Prozent aus dem Ausland. Um den Wasserfußabdruck zu reduzieren, können Verbraucher verschiedene Maßnahmen ergreifen:

1. Bewusster Konsum, Verschwendung vermeiden: Der Kauf regionaler und saisonaler Produkte sowie die Reduzierung von Fleischkonsum können den indirekten Wasserverbrauch senken. Ebenso, wenn man vermeidet Lebensmittel wegzuschmeißen.
2. Wassersparende Haushaltsgeräte: Moderne Wasch- und Spülmaschinen verbrauchen deutlich weniger Wasser als ältere Modelle. Geschirrspüler und Waschmaschine sollte man nur vollbeladen laufen lassen.
3. Bewusste Hygiene: Sparspültaste bei der Toilettenspülung nutzen, Duschen statt Vollbad nehmen, Wasserspar-Duschkopf einbauen.
4. Im Grünen aufs blaue Gold achten: Im Garten und auf dem Balkon in den Morgen- oder Abendstunden gießen sorgt dafür, dass Pflanzen das Wasser besser aufnehmen können. Lieber seltener gießen und gut durchfeuchten, als täglich ein bisschen. Am besten: Regenwasser sammeln und zum Gießen verwenden.

5. Regenwassernutzung im Haus: Die Installation einer Regenwasser-Sammelanlage oder Zisterne kann den Trinkwasserverbrauch erheblich reduzieren. Viele Kommunen fördern solche Anlagen finanziell. Durch diese Maßnahmen können Haushalte nicht nur Wasser, sondern auch Geld sparen. Beispielsweise entfällt bei Installation einer Zisterne die Niederschlagsgebühr, die je nach Region zwischen 150 und 300 Euro pro Jahr für ein durchschnittliches Einfamilienhaus betragen kann.

Die ressourcenschonende Anschaffung erhöhe auch den Wert eines Grundstücks, so Stefanie Binder von der BHW Bausparkasse. Sie empfiehlt, bei Neubauten eine Zisterne gleich mit einzuplanen. »Das spart Kosten für den Aushub und das Verlegen von Leitungen.« 2023 war das wärmste Jahr seit Beginn der Wetteraufzeichnung. Die Verringerung des Wasserfußabdrucks ist ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz und zur Anpassung an den Klimawandel. Jeder Einzelne kann durch bewussten Konsum und clevere Wasserspartechiken einen Unterschied machen. DPA



Wer Regenwasser sammelt, kann seinen Garten damit bewässern - wichtig ist dann aber ein Deckel für den Wasserspeicher. Foto: Benjamin Nolte

Keine Lust auf viel Staub und Schmutz während des Badumbaus?

Wir können helfen!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausduschen.de  
05130-95 32 11

Smarte & Energieeffiziente Lösungen für Ihr Zuhause – vom Fachhändler vor Ort.

**VD Elektrik**  
Fachbetrieb für Gebäudetechnik

PV-Anlagen, Klimaanlage, Luft-Luft-Wärmepumpen oder Wallboxen: Sprechen Sie uns gerne an.

- Installationen
- Reparaturen
- Lichttechnik
- SAT-Anlagen
- Photovoltaik
- Hausgeräte
- Elektroheizungen
- Materialverkauf
- Klimaanlage
- Steuerungstechnik

**VD Elektrik**  
Elektromeister  
Jörg van Ditzhuyzen

Burgdorfer Straße 85-89  
31311 Uetze  
Tel. (0 51 73) 92 21 44  
www.vdelektrik-uetze.de

**Bad und mehr...**  
Komplettbäder aus einer Hand!

**Nebeling**  
Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de

Die KfW fördert barrierefreie Bäder!

**HIER STIMMEN KONZEPT, PREIS UND QUALITÄT**

Hochwertige Duschanlagen und Bäder für ihre individuellen Bedürfnisse. Kreative Wandverkleidungen, modern, klassisch. Alles ist möglich ... dank unseres fugenlosen Wandverkleidungssystems und der superflachen Marmor-Duschwanne in über 30 Farben. Wir schaffen Ihnen schnell und sauber Ihre WOHLFÜHL-OASE.

**Stefan Ridder**

Raumgestalter, Plissee, Parkett- und Laminat-Verlegung, Trockenbau

**Stefan Ridder**

Schillerslager Str. 2  
30938 Burgwedel  
OT Engensen  
Tel. 05139-981868  
Mobil 0173-6045378  
info@raumgestalter-ridder.de

**Malermeister werner**  
PAINTERMAN

Ihr Fachmann für Farbe und Gestaltung

30938 BURGWEDEL  
Jägerweg 22  
Tel. + Fax 05139/690 67 10

30161 HANNOVER  
Kleine Pfahlstr. 5  
Tel. 0511/34 42 20

**AK Andreas Kaletta Metallbau GmbH**

MEISTERBETRIEB

♦ Geländer, Gitter, Tore  
♦ Zaunanlagen  
♦ Stahl-, Metall- und Treppenaufbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf  
metallbau.kaletta@freenet.de  
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

**SSS SIEDLE**

Tür auf? Natürlich.

Einfach sitzen bleiben. Und trotzdem öffnen. Mit der mobilen Türkommunikation von Siedle. Für iOS und Android.

www.siedle.de

KNX-PARTNER  
**ELEKTROTECHNIK WADEWITZ**  
SONOS DenForm

Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06  
Fax 89 44 48  
info@elektrotechnik-wadewitz.de  
www.elektrotechnik-wadewitz.de

**Marktspiegel**

Ihren Marktspiegel online lesen

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter  
www.marktspiegel-verlag.de



HAZ

NP

# Feiern Sie mit der HAZ und NP auf dem Maschseefest!



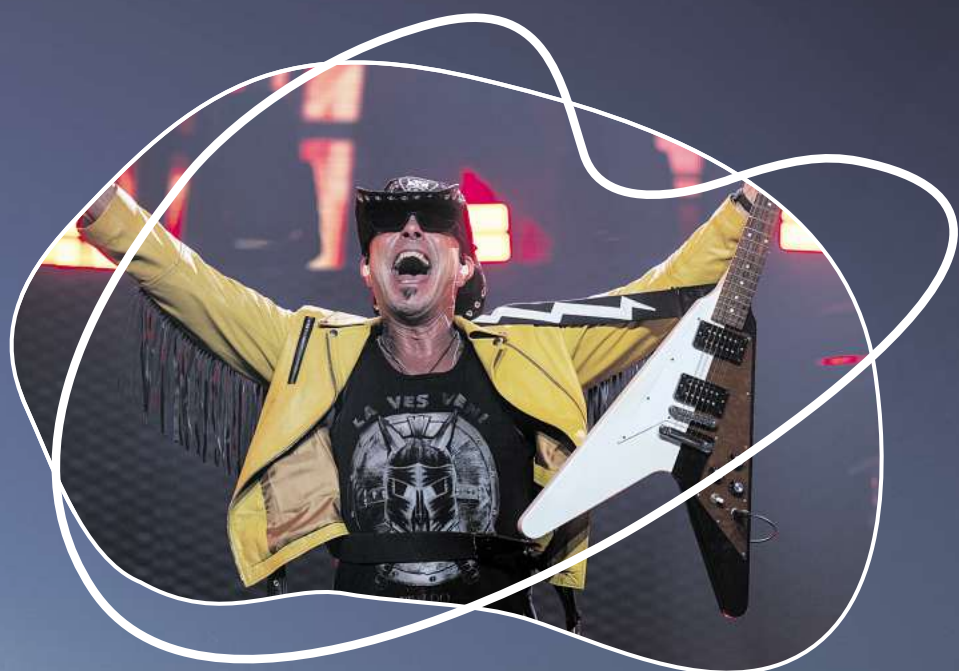
**Mi, 31. Juli:**  
**The Jetlags**  
Die beste Partyband  
Norddeutschlands eröffnet  
das Maschseefest



**Do, 8. August:**  
**Heinz Rudolf Kunze**  
Der Kultrocker kommt mit  
DJ Big Tim zum NP-Sommerfestival



**Sa, 10. August:**  
**Passepartout**  
Hip-Hop mit deutsch-  
französischen Texten beim  
Tag der Vielfalt



**So, 18. August:**  
**Rudolf Schenker**  
Der Star-Gitarrist  
der „Scorpions“ beim  
NP-Rendezvous



unterstützt von:

**enercity**  
positive energie

**..htp**  
Internet · Telefon · Mobil

**hannover  
airport**

Hier geht's  
zum kompletten  
Programm



Alle Veranstaltungen finden  
auf der HAZ- und NP-Bühne am  
östlichen Nordufer statt.



# Ein Fest für alle Sinne

GOURMET UND GARDEN-FESTIVAL auf dem Landgut Wienhausen bei Celle



Das Gourmet & Garden Festival in Wienhausen ist ein Fest für die Sinne

Foto: ECM

**HANNOVER.** Der Duft von Rosen und Lavendel, Blütenpracht und köstliche Kleinigkeiten locken von 1. bis 4. August auf dem Landgut Wienhausen, Mühlenstraße 8, bei Celle. Das Festival „Gourmet & Garden“ bietet zum bereits 19. Mal in märchenhafter Kulisse einen Tag voller Urlaubsgefühl. Internationale Aussteller, Gartenarchitekten und Handwerker aus ganz Europa bieten alles, was Haus und Hof, Gar-

ten und Balkon schöner macht. Pflanzenliebhaber schätzen die große Auswahl an Heil- und Giftpflanzen, Orangenbäume, Lavendel und natürlich Rosen. Aber auch Gourmets kommen voll auf ihre Kosten. Salate, Fisch- und Käsespezialitäten, Weine und andere Köstlichkeiten verwöhnen den Gaumen. Für Kinderunterhaltung ist täglich ausreichend gesorgt: Unter Anleitung können Kinder Blumenkränze und Blu-

menketten binden. Die Öffnungszeiten sind Donnerstag, Freitag und Sonnabend von 10 bis 18 Uhr sowie Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Eintrittskarten (15 Euro/erm. 13 Euro, Kinder bis zwölf Jahre haben freien Eintritt) gibt es an der Tageskasse. Hunde sind im Park erlaubt. Wir verlosen dazu 30 mal 2 Eintrittskarten. Dazu einfach den nebenstehen QR-Code scannen und Daumen drücken.



# Karten für Michael Schulte-Konzert in Wolfsburg zu gewinnen

**HANNOVER.** Schnell den Kalender zücken und den 27. Juli markieren, denn ab 20 Uhr gastiert Michael Schulte mit seinem neuesten Album „Remember Me“ zurück auf die Lagunenbühne beim Sommerfestival in der Autostadt Wolfsburg. Es erwartet Sie ein Abend voller nachdenklicher und persönlicher Songs. Denn auf seinem neuen Longplayer reflektiert Michael Schulte in Ruhe über alles, was in den letzten vier Jahren in seinem Leben passiert ist – von den Erfolgen bis hin zu den Verlusten. All das hat er in eine abwechslungsreiche und vielschichtige Platte verpackt, die er live präsentieren wird! Mit Hits wie „Stay“, „With You“ und „Waterfall“ hat er bereits einen



Michael Schulte steht am 27. Juli auf der Lagunenbühne.  
Foto: Leo Müller-Klönne

Vorgeschmack auf das kommende Album gegeben. Und natürlich gibt es auch seinen Hit

„You Let Me Walk Alone“ zu hören mit dem er beim ESC 2018 den vierten Platz belegte. Wir verlosen 1 x 2 Freikarten für das Konzert am 27. Juli, ab 20 Uhr. Wer gewinnen will, scannt einfach bis zum 22. Juli, 10 Uhr, nebenstehenden QR-Code, meldet sich an und dann heißt es Daumen drücken.



**KRESS**  
MODEZENTRUM HANNOVER

*jetzt*  
**SOMMER-AKTION**

**40%**  
RABATT  
AUF NICHT REDUZIerte SOMMERMODE

**+ 10% EXTRA-RABATT**  
auf bereits stark reduzierte Ware

\*Rabatt gilt ab sofort auf die nicht reduzierte Sommerware nur im KRESS Modezentrum Hannover. Aktionen sind nicht kombinierbar.

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr  
[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

**KRESS** Kunden  
parken kostenlos  
direkt am Geschäft

AnzeigenSpezial

Sonnabend, 20. Juli 2024

# STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

## Gewusst? Diese 3 Fakten zur Mietkaution sollte jeder kennen

Die meisten Mieterinnen und Mieter müssen beim Bezug einer neuen Wohnung eine Kautions hinterlegen. Doch obwohl das beinahe eine Selbstverständlichkeit ist, kennen viele Menschen den rechtlichen Rahmen nicht, den diese Zahlung einhalten muss. Diese 3 Fakten bringen Licht ins Dunkel:

### FAKT 1: EINE MIETKAUTION KANN, MUSS ABER NICHT VEREINBART WERDEN

Ausfallende Mietzahlungen, Beschädigungen des Parketts oder Bads: Bei der Vermietung einer Wohnung kann immer mal etwas schiefgehen. Deswegen verlangen die meisten Vermieterinnen und Vermieter von ihren Mietparteien eine Kautions zur Sicherheit. Eine Pflicht ist das aber nicht. Der Berliner Mieterverein weist darauf hin, dass Mieterinnen und Mieter keine Kautions zu zahlen brauchen, wenn es dafür keine vertragliche Grundlage gibt - etwa aufgrund einer Regelung im Mietvertrag. Fordert der Vermieter die Sicherheit zu einem späteren Zeitpunkt noch ein, kommt er mit diesem Wunsch zu spät.

### FAKT 2: DREI MONATSMIETEN SIND DAS HÖCHSTE DER GEFÜHLE

Die Höhe der Mietkaution ist ge-



Zu Beginn eines Mietverhältnisses muss in der Regel eine Kautions gezahlt werden. Die Summe ist gesetzlich gedeckelt.

Foto: Andrea Warnecke

setzlich gedeckelt. Mehr als drei Monatskaltmieten dürfen Vermieterinnen und Vermieter nicht verlangen. Die Nebenkostenvorauszahlung bleibt bei der Berechnung also außen vor. Beträgt die Kaltmiete 830 Euro und die Warmmiete 990 Euro, darf die Kautions daher höchstens bei 2490 Euro liegen. Eine nachträgliche Erhöhung - etwa aufgrund steigender Miete oder weil der Höchstsatz zu Beginn des Mietverhältnisses nicht ausgeschöpft wurde - ist dem Berliner Mieterverein zufolge nicht zulässig.

### FAKT 3: NORMALE GEBRAUCHSSPUREN RECHTFERTIGEN KEINEN KAUTIONSEINBEHALT

Normale Gebrauchs- und Abnutzungsspuren sind kein Grund für den Vermieter, Geld von der Kautions einzubehalten. «Zu normalen Gebrauchsspuren zählen in der Regel Farbunterschiede an Wänden nach dem Abhängen von Bildern sowie leichte Kratzer auf Bodenbelägen», sagt Rolf Janßen vom DMB Mieterschutzverein Frankfurt am Main. Sein Tipp: Um vorab zu klären, ob es sich um normale Gebrauchsspuren oder um darüber hinausgehende Beschädigungen handelt, kann es sinnvoll sein, vor dem Auszug einen Check durch die Haftpflichtversicherung zu veranlassen.

**AKTUELL Lohnsteuerhilfverein e. V.**

**Birgit Winkler**  
Beratungsstellenleiterin  
DIA Gewerbepark · Zum Hämeler Wald 21  
31275 Lehrte OT Arpke  
Tel.: (05175) 932135 · Fax: (05175) 930145  
E-Mail: [winkler@aktuell-verein.de](mailto:winkler@aktuell-verein.de)  
[www.winkler.aktuell-verein.de](http://www.winkler.aktuell-verein.de)

Wir erstellen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte · Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79  
E-Mail: [Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de](mailto:Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de)

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**

**Beratungsstellen vor Ort**

31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31275 Lehrte	Ahlteiner Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821
31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorff-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.





**Liebe Thea, lieber Udo,**

zu Eurer **Diamanthochzeit**  
am **25.07.** gratulieren wir Euch recht herzlich.

So lange verheiratet zu sein, muss man erstmal schaffen.  
Ihr habt das geschafft und könnt darauf sehr stolz sein!

Wir wünschen Euch noch viele  
weitere schöne Jahre zusammen.

**Tessa & Jana   Axel & Petra**



HURRA!  
Unser erstes Enkelkind ist da!

**Stella Marleen**  
\* 11.07.2024 3866 g 52 cm

Wir freuen uns riesig mit  
den Eltern  
Hannah & Jan Rathmann  
Die Großeltern  
Susanne & Lars Dorbandt  
Cathrin Rathmann  
und der Rest der Family



**Wir gratulieren  
unserem Mitarbeiter  
Uwe Tomszak  
zum 15-jährigen  
Betriebsjubiläum**

**und danken ihm für seine  
Treue und seinen Einsatz.**



**Seit 1970  
LOPIAN  
ZIMMEREI  
HOLZBAU GmbH**

**30916 Isernhagen  
Am Wienkamp 6  
www.lopian-holzbau.de  
info@lopian-holzbau.de**



NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztedienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/  
Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie  
folgende Zeiten für den  
fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und  
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten Rufnummer  
116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für  
den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-  
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit  
unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze)

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,  
Uetze:** 20./21.07.: Gries,  
Tel.: (05136) 15 15  
**Burgwedel:** 20./21.07.: Dr. C. Kröly,  
Tel.: (05130) 37 20 10

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**20.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Elisabeth-Apotheke, Walsroder  
Straße 125, Langenhagen,  
Tel. (0511) 73 23 28  
Not- und Nachtdienst  
**21.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Herz-Apotheke, Erich-Ollenhauer-  
Straße 1, Langenhagen,  
Tel.: (0511) 12 33 26 60  
**Altarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**20.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Schloss-Apotheke, Calenberger  
Esplanade 3A, n. Friederikenstift,  
Telefon (05 11) 131 62 61;  
► Wald-Apotheke, Misburg, Wald-  
straße 13, neben der Polizei, Telefon  
(05 11) 58 77 58;  
► Wiesen-Apotheke, Sahlkamp,  
Holzwiesen 84 a, L 8 Tempelhofw.,  
Telefon (0511) 60 10 43;  
► Mendelssohn-Apotheke,  
Südstadt, Mendelssohnstraße 26,  
Tel.: (0511) 88 19 64  
**21.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Abelmann-Apotheke, Hildes-  
heimer Straße 267, im Timon-Car-  
ree, Telefon (05 11) 30 03 55 70;  
► Eulen-Apotheke, Bemerode, Thie 1,  
Gesundheitszentrum Kronsberg,  
Telefon (05 11) 950 71 11;  
► Löns-Apotheke, Lister Meile 64,  
zw. Droste- und Bürgerstraße, Tele-  
fon (0511) 66 26 86;  
► Altstadt-Apotheke, Schmiede-  
straße 18, Telefon (0511) 32 22 11  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).**  
**20.07. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Liebig Apotheke Lehrte, Lehrte,  
Burgdorfer Straße 9,  
Telefon (05132) 5 44 43  
**21.07. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke im Großen Freien,  
Sehnde, Peiner Straße 16,  
Telefon (05138) 12 88  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen**  
**20.07. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Neustadt-Apotheke, Burgdorf  
Hannoversche Neustadt 49,  
Telefon (0 51 36) 5278;  
**21.07. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Schnaith, Burgdorf  
Marktstraße 41  
Telefon (0 5136) 21 22  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

**In tiefer Trauer nehmen wir Abschied**

Unmittelbar nach seinem Ruhestand, einer kurzen, schweren  
Krankheit erlegen, verabschieden wir uns betroffen und mit tiefem  
Respekt von unserem geschätzten und langjährigen Geschäftsführer  
der Kreishandwerkerschaft Neustadt/Burgdorf

**Klaus Michalke**  
*Geboren am 5. Februar 1960*  
*Gestorben am 9. Juli 2024*

Mit seinem Engagement und seiner Hingabe hat er die  
Kreishandwerkerschaft über 40 Jahre hinweg geprägt und  
bereichert. Wir verlieren mit ihm nicht nur einen herausragenden  
Vertreter des Handwerks, sondern auch einen wertvollen Menschen,  
Ratgeber, Chef, Kollegen und Freund. Sein Wesen und seine  
umfassende Kompetenz werden uns fehlen.

In dankbarer Erinnerung:  
Kreishandwerksmeister Thomas Hinz  
Geschäftsführer Mario Sonnenburg




Die Trauerfeier sowie Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Kondolenzschreiben sind zu richten an:  
Thorns Bestattungen  
Neustädter Str. 1a  
31515 Wunstorf

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
dann ist Einschlafen dürfen Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



**Helga Lizio**  
geb. Wegner  
geb. 18. 7. 1932    verst. 29. 6. 2024

Du wirst immer  
in unseren Herzen bleiben.

Im Namen aller Angehörigen

**Cordula Precht**, geb. Lizio

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Beisetzung im  
engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: C. Precht – Aligser Dorfstr. 9 – 31275 Lehrte

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Lebensgefährten

**Klaus Trusch**  
\* 21.05.1949    † 19.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Lydia**

**Oleg und Sabine  
Dimitri und Natalia**

Klaus hatte viele Interessen, er hat die Natur geliebt,  
war sportlich und politisch aktiv und immer hilfsbereit.


Es trauern die Sport- und Kegelfreunde,  
Mitglieder des ver.di OV und die Nachbarn.

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
26. Juli 2024, um 11 Uhr auf dem Neuen Friedhof  
in Lehrte statt.

Wenn die Füße zu müde sind, die Wege zu gehen,  
die Augen zu trübe, um Erde zu sehen.  
Wenn das Altsein ist nur Last und Pein,  
dann sagt der Herr: Komm zu mir, jetzt ist es Zeit.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, gemeinsame  
Zeit, müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten  
Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

**Jürgen Makrutzki**  
\* 26. Oktober 1940    † 13. Juli 2024



Wir werden dich sehr vermissen  
**Deine Roswitha  
Klaus und Nicole  
Till  
mit allen Angehörigen**

31319 Sehnde-Rethmar

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Mittwoch, den 31. Juli 2024 um 14.00 Uhr in der St. Katharinen-  
Kirche zu Rethmar statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst  
abzusehen.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel.: 05138/8962

Danket, danket dem Herrn, denn er ist sehr freundlich. Psalm 118,1

Ein erfülltes Leben ging friedvoll zu Ende.

Wir trauern um

**Adelheid Weigel**  
geb. Barlmeyer  
\* 24.09.1937    † 17.07.2024

In Liebe nehmen wir Abschied  
**Dieter Weigel  
Ulf Weigel  
Uta und Stefan Giesel  
Saskia und Niklas mit Marlo  
Florian und Pia mit Romy und Jonna  
Merle und Paul**

Die Trauerfeier findet am 26.7.24 um 14 Uhr in der St. Marcus-Kirche Wettmar statt.

Anstelle von freundlich zugedachten Blumen bitten wir um eine Spende an die  
Diakonie Katastrophenhilfe IBAN DE68 5206 0410 0000 5025 02

Damit Sie niemanden vergessen – informieren  
Sie mit einer Familienanzeige im

**Marktspiegel**

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40



*Du bist nicht mehr da, wo du warst.  
Trotzdem bist du überall, wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



## Günter Brozy

\* 19.1.1947 † 16.7.2024

Wir tragen dich immer in unseren Herzen.  
**Deine Ursel  
Michael und Heike  
Stefan und Gudrun  
Tobias und Katharina  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Ihr konntet nicht lang ohne einander sein.  
Nach einem langen, gemeinsamen und erfüllten Leben verstarben  
kurz nacheinander meine lieben Eltern, Schwiegereltern und unsere  
Großeltern*

## Lieselotte Kiel

\* 29.09.1938 † 26.06.2024

## Willi Kiel

\* 20.02.1939 † 01.07.2024

Ihr werdet immer in unseren Herzen bleiben.  
**In Liebe und Dankbarkeit  
Jörg und Corinna  
mit Jari und Finja  
und im Namen aller Angehörigen**

Die Seebestattung findet am Sonntag, dem 28.07.2024,  
um 14.00 Uhr vom Hafen Niendorf, Strandstr. 37F,  
23669 Timmendorfer Strand, aus statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

*Ich werde die wiedersehen, die ich auf Erden geliebt habe  
und jene erwarten, die mich lieben.*  
*Antoine de Saint-Exupéry*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Marianne Ocholt

geb. Balkner  
\* 04.06.1930 † 12.07.2024

In stiller Trauer

**Ulrich und Birgitt Ocholt  
Sebastian mit Liam  
Lennart und Larissa mit Finn**

*Traueranschrift: Ulrich Ocholt, Gartenstr. 36a, 30938 Burgwedel-Wettmar*

*Die Beisetzung findet am Dienstag, dem 23. Juli 2024, um 14.00 Uhr  
von der Kapelle des Wettmarer Waldfriedhofs aus statt.*

*Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816*

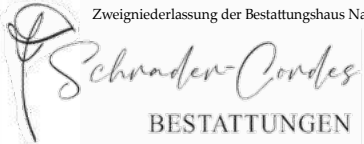
Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN


**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

### Wussten Sie schon...?

Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**:  
Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein  
Bestattungsunternehmen eröffnen.  
Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste  
und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel  
und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)**



## Geburt - Verlobung Hochzeit - Trauerfall Danksagung - Glückwunsch?

Ihre  
**Familienanzeige**  
in den

# Marktspiegel

*Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,  
Oma und Uroma

## Inge Wolters

geb. Bartels  
\* 29.9.1934 † 11.7.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544,  
in Immensen Tel 05175 771 5577

## Das Isernhagener Bestattungshaus

**RICHARD EGGERS**  
BESTATTUNGSINSTITUT

**Tel. 0511 - 6 15 16 17**  
24/7 Bereitschaft

*Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



*Du wirst für immer in unseren Herzen weiterleben!*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann,  
unserem Vater, Schwiegervater und Onkel

## Manfred Isensee

\* 22.6.1936 † 29.6.2024

In liebevoller Erinnerung  
**Irmtraut Isensee  
Jörg und Annabell Isensee  
Michael und Sabine Isensee  
sowie alle Angehörigen**

Lehrte, im Juli 2024

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132/7139

**„Niemals geht man so ganz  
irgendwas von dir bleibt hier...“**  
Trude Herr

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben  
Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel

## Mario Chella

\* 14.04.1971 † 13.06.2024

Wir werden dich nie vergessen!

**Familie Chella  
Familie Tetzlaff  
Familie Möhle**

Die Urnenbeisetzung hat im kleinsten  
Familienkreis stattgefunden.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<,  
Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

## Geburt • Verlobung • Hochzeit • Glückwunsch • Danksagung • Trauerfall

*Ihre Familien-  
anzeige in den  
MARKT-  
SPIEGEL !*

Durch eine Anzeige  
im Marktspiegel,  
der samstags über  
75.500 Haushalte  
erreicht, sind alle  
informiert und benach-  
richtigt. Wir haben  
einige Musteranzeigen  
für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich  
können Sie Ihre Anzeige  
auch individuell ges-  
talten. Wir beraten  
Sie gern in unserer  
Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss  
für die Sonnabend-  
Ausgabe donnerstags,  
12.00 Uhr.**



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

## Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



## Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

## Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,  
Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Nicht das Leben währt, bis der Tod es endet,  
sondern wir sind in der Hand des Todes,  
bis wir frei werden und ins Leben treten –  
hinüber in ein Dasein ohne Raum,  
ohne Zeit, erfüllt von Gottes Geist.  
(Jörg Zink)

## Gisela Henschel

geb. Scholz  
\* 11.03.1928 † 13.06.2024

Ihr letztes Weihnachten und ihren letzten Frühling  
durfte sie in Bad Oldesloe erleben.

Doris Patz, geb. Henschel  
Knut Henschel  
Burkhard Henschel  
Reiner Henschel

im Namen aller Partnerinnen, Partner,  
Enkelkindern und Urenkeln

Die Trauerfeier fand im Familienkreis statt.

## Nachruf

Am 08.07.2024 ist unsere ehemalige Mitarbeiterin

## Alrun Hofbauer

im Alter von 76 Jahren verstorben.

Frau Hofbauer war viele Jahre als Geschäftsführerin  
der Betriebskrankenkasse TEUTONIA Zementwerk  
Aktiengesellschaft tätig. Sie hat 1996 die Fusion mit der  
heutigen BKK exklusiv begleitet und später maßgeblich  
zum Erfolg unserer BKK beigetragen.

Mit Alrun Hofbauer verlieren wir einen äußerst  
liebenswerten Menschen.

Ihre freundliche und fröhliche Art, ihr lieber und  
respektvoller Umgang mit Mitarbeitenden wie Kunden  
wird uns immer in Erinnerung bleiben.

Unsere Anteilnahme und unser tiefes Mitgefühl gelten  
der Familie von Alrun Hofbauer.

**BKK exklusiv**  
Carsten Schröter  
Vorstand

**BKK exklusiv**

Zum Blauen See 7, 31275 Lehrte

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service**

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter • Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88** E-Mail: [info@bestattungen-krebs.de](mailto:info@bestattungen-krebs.de)

Bestattungen  
**Krebs**

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.

## GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: **(0177) 80 20 694**

Innen- und Außenbau  
Bau- und Einbaumöbel  
Bestattungen





Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unseren Herzen.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau,  
meiner Mutter, Schwiegermutter und Oma

Carmen Frevel

geb. Gruß

\* 23.12.1956 † 30.6.2024



Du bleibst immer in unseren Herzen.  
Dein Karl-Heinz (Carlo)  
Christian (Krille) und Sabrina  
mit Felix

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und  
Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

19859701\_002624

Vergangen nicht, verwandelt ist, was war.  
Rainer Maria Rilke

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Vater und Schwiegervater

Dieter Andreas Kidde Eichel

\* 08.04.1936 † 24.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Anke und Matthias

im Namen der Familie und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am 23.07.2024, um 11:00 Uhr  
in der Kapelle des Friedhofs Großburgwedel,  
Thöner Str. 2, 30938 Burgwedel, statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

20212201\_002624

„Man sieht die Sonne langsam untergehen und  
erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Manfred Hübner

\* 27.07.1927 † 29.06.2024

Dieter, Wilfried, Irmtraud, Elke  
und alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 27. Juli 2024, um 11.00 Uhr auf dem  
Friedhof in Rethmar statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 0 51 38 - 89 62

20259601\_002624

In stiller Trauer gedenken wir, meinem Vater, Opa, Bruder und  
gutem Freund, der im Alter von 61 Jahren von uns ging.  
Wir werden dich immer in unseren Herzen tragen und stets in  
guter Erinnerung behalten.

Claus Scheller

\* 18.11.1962 † 15.06.2024

Mathias Scheller,  
Jannis Heuer, Ingrid Scheller,  
Hans Heinrich Scheller  
und deine Freunde

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, dem 26.07.2024 um 13:00 Uhr in der  
Friedhofskapelle in Bröckel statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

20041401\_002624

5 Jahre ohne Dich!

Gerhard Krüger

Ich spüre dich, egal wo du bist.  
Ich höre dich, egal wohin du gehst.  
Ich sehe dich, auch wenn es dunkel ist,  
weil du immer in meinem Herzen bist!

Karin und Jens-Uwe

20083701\_002624

„Es ist eine Erlösung, sagt der Verstand. Es ist zu früh, sagt das Herz.“

Gudrun Karakas

geb. Zwern

\* 20. September 1954 † 13. Juli 2024

Wir vermissen dich sehr  
Orhan Karakas  
Yasmin und Basem Yousef  
mit Amilia und Noah  
Timo Karakas  
Karina und Theo Halbsgut

Die Beerdigung findet am Montag, den 22. Juli 2024, um 14 Uhr auf dem  
Friedhof in Isernhagen KB statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

20225701\_002624

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserem Vater, Schwiegervater und Großvater

Heinrich Heitmüller

\* 31.01.1936 † 06.07.2024



Dieter und Petra Heitmüller  
mit Ilka  
Adrian Heitmüller

Die Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familien- und Freundeskreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

20041501\_002624

Am 5. Juli 2024 verstarb im Alter von 84 Jahren unser Kamerad

Alfred Niebuhr

Der Verstorbene war lange Jahre Mitglied der freiwilligen Feuer-  
wehr und Gründer der örtlichen Jugendfeuerwehr. Wir werden  
ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Ortsfeuerwehr Altmerdings

20133401\_000124

Am 28. Juni 2024 verstarb  
unser ehemaliger Mitarbeiter

Peter Hoffmann

Herr Hoffmann war von 1977 bis zu seinem Eintritt in  
den Ruhestand im Jahr 2004 bei der Stadt Burgdorf  
beschäftigt und zuletzt in der Sozialabteilung tätig.

Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir Herrn  
Hoffmann als pflichtbewussten und zuverlässigen  
Kollegen sehr geschätzt. Unser Mitgefühl gilt seiner  
Familie.

Wir werden dem Verstorbenen ein  
ehrendes Andenken bewahren.

STADT BURGDORF

Armin Pollehn  
Bürgermeister

Katharina Wilms  
Personalratsvorsitzende

20092301\_002624

Mit dem Tode eines Menschen verliert man vieles,  
aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.

Helga Lizio

† 29.06.2024

Dein Sohn Frank mit Martina

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

19939201\_002624

Would you know my name if I saw you in heaven?  
Eric Clapton

Wir trauern um

unsere Alt-Sängerin  
Nicole Heukeshoven

deren Stimme viel zu früh verstummt  
ist. Wir sind sehr traurig und unser  
Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Rock:It e.V.

19745901\_000124

Lieber Arno,

1,5 Jahre bist Du nun schon tot. Wir vermissen Dich so sehr.

Deine Johanna und Simone

20270901\_002624



Thorsten Volkmann

geprüfter Bestatter

IHR BESTATTER VOR ORT

Wir stehen Ihnen als qualifizierter und zertifizierter Bestatter  
nicht nur in **Burgdorf** zur Seite.

Seit über 75 Jahren vertrauen Sie uns und unserer Erfahrung  
im Umgang mit Verstorbenen, Trauernden und in  
der Bestattungsvorsorge.

Rufen Sie uns an, wenn Sie uns brauchen...

 05136 - 55 44

 05175 - 7715577



BESTATTUNGEN VOLKMANN GmbH

Wir sind an 365 Tagen des Jahres 24 Stunden täglich für Sie da.

Wallgartenstr. 38, Burgdorf Tel. 05136 5544  
Bauernstr. 8, Immensen Tel. 05175 7715577  
www.bestattungen-volkmann.de



ZERTIFIZIERT

19900001\_002624



Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®, anonyme Bestattungen

31275 Lehrte

Burgdorfer Straße 35

Tel. (05132) 28 48

31319 Sehnde

Lehrter Straße 25

Tel. (05138) 15 64

www.meinig-bestattungen.de • info@meinig-bestattungen.de



Bestattungsvorsorge - eine Sorge weniger

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

3717901\_002624



Ihr Ansprechpartner  
im Trauerfall:  
Kai-Uwe Wegener



Tag und Nacht für Sie erreichbar:

 05136 - 906 57 11

► Erdbestattung

► Feuerbestattung

► Waldbestattung

► Seebestattung

Poststraße 8a in 31303 Burgdorf

19795901\_002624



*Menschen,  
dir wir lieben,  
bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen  
Spuren in unseren  
Herzen.*

**Elli  
Prentkowski**  
† 18.6.2024




*D a n k e*

Von Herzen danken wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben und unsere Mutter, Schwiegermutter und Oma bei der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt  
Herrn Pastor Steffen Lahmann für seine einfühlsamen und tröstenden Worte,  
Frau Fiona Krummel vom Schützenverein Altmerdingsen, der Praxis Frau Dr. Kerstin Schwarz für die gute Begleitung, dem Team des Pflegewohnstifts An der Mühle in Hänigsen für die fürsorgliche Pflege,  
Herrn Henning Kapeske für den schönen Blumenschmuck sowie Familie Krebs für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gisa, Jürg und Bernd  
Prentkowski**

Altmerdingsen, im Juli 2024



**Monika Sommer-Bartels**  
\* 01.02.1953  
† 21.06.2024

**Herzlichen Dank!**

Sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen, für Liebe und Freundschaft, schöne Erinnerungen, tröstende Worte und Umarmungen, für Karten und Geldspenden.

Besonderer Dank gilt dem Personal des Palliativzentrums Infitas für die würdevolle Begleitung und Pastor Blume für seine trostreichen Worte.

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Alle Geldspenden kommen dem Palliativzentrum Infitas in Fuhrberg zugute.

**Im Namen der Familie**

Großburgwedel, im Juli 2024



**Danksagung**

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Helmut Ehrenberg**  
† 02.07.2024

**Familie Ehrenberg**

Burgdorf, im Juli 2024

- Statt Karten -

**Herzlichen Dank**

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben und gemeinsam mit uns Abschied genommen haben von unserer lieben Mutter

**Margarete Bartels**  
† 18.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dorothea Bartels  
Christina Weiß**

Wirringen, im Juli 2024

*Danke,*  
für die Begleitung in der schweren Stunde des Abschieds,  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für den teilnehmenden Händedruck und die stumme Umarmung,  
für das stille Gebet,  
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit,  
für die Spenden und Blumen.

Wir wissen, dass wir in unserer Trauer um unseren lieben Vater, guten Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

**Eugen Kunz**

nicht allein sind.

**Familie Thomas Kunz  
Familie Ralf Kunz**

Isernhagen, im Juli 2024

*Es ist schwer,  
Abschied für immer zu nehmen  
Danke, dass es DICH gab!*



**Hans-Heinrich  
Busse**  
† 15. 06. 2024

**Herzlichen Dank...**

sagen wir allen, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen haben und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Frau Pastorin Kuhlitz für ihre einfühlsamen Worte, dem Team von Meinig Bestattungen für die würdevolle Begleitung sowie Teddi's Blumenland.

In unseren Herzen lebst du weiter.  
**Sabine, Jens und Thorsten  
mit Familien**

Immensen, im Juli 2024



**Anna Schlerege**  
† 16.06.2024

**Danke**

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und für die zahlreichen Spenden für die Bürgerstiftung Otze.

Besonders danken wir dem Pflegepersonal vom Ambulanten Pflegedienst Silke Lippert, der Ergotherapeutin Frau Gröger, Bestattungen Volkmann für die würdevolle Begleitung und Pastor Freytag für seine trostreichen Worte.

**Hans-Rüdiger und Doris Günther geb. Schlerege**

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern  
anhand von Musterbüchern  
in unserer Geschäftsstelle.**

Oder gestalten Sie Ihre Anzeige selbst unter **www.marktspiegel-verlag.de**



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf  
Marktstr. 16  
Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**



► Stellenmarkt

Arbeitsfeld  
Betriebshof

Arbeitszeit  
Vollzeit

Beginn  
nach  
Vereinbarung

Standort  
Langenhagen

Arbeitgeber  
Stadt  
Langenhagen



WIR SUCHEN EINE/N

**Mitarbeiter/in**

**Kleinteilewerkstatt**

(m/w/d)

(unbefristet, Vollzeit, EGr. 7 TVöD)

Mehr Informationen unter:

[arbeiten-in-langen-hagen.de/stellenboerse](https://arbeiten-in-langen-hagen.de/stellenboerse)



## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp





**Freie Gebiete:**

- Sehnde
- Uetze
- Ehlershausen
- Arpke
- Lehrte
- Immensen
- Engensen





**Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.**

**VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.**

Wir sind gerne persönlich für Sie da!  
Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)





Für eine heilpädagogische Gruppe unseres Kindergartens **DOMINO** – Außenstelle Langenhagen – suchen wir eine

## GRUPPENLEITUNG

ab sofort

Vollzeit


Langenhagen/ Böhmeweg

Heil-/Sonder-/Sozial-pädagog\*in, Erzieher\*in, HEP

Neugierig? Mehr Infos gibt es hier:  
[lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen](https://lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen)

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe

## Donnerstag, 12<sup>00</sup> Uhr



Raiffeisenstr. 18 - 31275 LEHRTE/Ahlten

Für unser 3\* Hotel garni suchen wir zur Verstärkung unserer Etagenmitarbeiter **per sofort**

**eine Reinigungskraft (m/w/d)**

auf 538,00 € Basis (max. 43,0 Std. pro Monat) oder Teilzeit

**Haben Sie Interesse?** Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf: 05132 - 8691 0.



**Ihren Marktspiegel online lesen**

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

Dein Job in Hannover & Region



#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarmbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



**Gehrke Econ**

**Komm nä her.**

**Reinigungskraft in Teilzeit (m/w/d)**

Wir, Gehrke Econ, eine mittelständische Beratungsgruppe in der Region Hannover, suchen zur Unterstützung unseres Serviceteams eine Reinigungskraft in Teilzeit (20 Stunden/Woche).

Zu deinen Aufgaben gehört die Reinigung von Büro- und Meetingräumen, sanitären Anlagen, der Cafeteria und Teeküchen. Du solltest Erfahrung in der Gebäudereinigung mitbringen, selbstständig und zuverlässig arbeiten, gute Deutschkenntnisse besitzen und ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein haben.

Wir bieten dir eine leistungsgerechte Vergütung, betriebliche Altersvorsorge und einen sicheren Arbeitsplatz in einem freundlichen Betriebsklima. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

**Kontakt**

Gehrke Econ GmbH & Co. KG • Frau Selina Böker  
Imkerstr. 5 • 30916 Isernhagen  
[karriere@gehrke-econ.de](mailto:karriere@gehrke-econ.de) • +49 511 700 50 282



**Ausbildungsplatzangebote**



**KURZENTSCHLOSSEN? HIER IST DEIN AUSBILDUNGSPLATZ!**

**WERDE INDUSTRIEKAUFMANN (M/W/D) ZUM 01.08.2024** in unserer Niederlassung in 29339 Wathlingen

**Das lernst du bei uns:**  
Du durchläufst innerhalb von 3 Jahren alle ausbildungsrelevanten Unternehmensbereiche  
Wenn du im Besitz eines (Fach-)Abiturs bist, besteht die Möglichkeit, die Ausbildung auch in 2 Jahren zu absolvieren  
Du lernst komplexe Büro- und Geschäftsprozesse kennen  
Du übernimmst eigenverantwortlich erste Projekte  
Du erlernst deinen zukünftigen Beruf praxisnah  
Du besuchst zum Erlernen der theoretischen Grundlagen die Berufsbildende Schulen 1 Celle

**Deine Vorteile bei uns:**  
Betriebliche Altersvorsorge  
JobBenefit50  
Unterstützung bei der Prüfungsvorbereitung  
Prämien bei guten Noten  
Azubi Convention  
Sehr gute Übernahmechancen  
Mitarbeiterrabatte  
Gruppen-Unfallversicherung

**Weitere Infos:**



**Kontakt:**  
Frau Bente Pfaff  
05144 / 9888-17  
Triftweg 10  
29339 Wathlingen  
[www.refood.de](http://www.refood.de)

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

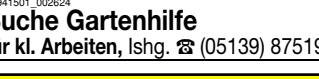
[www.mein-erbe-tut-gutes.de](http://www.mein-erbe-tut-gutes.de) • (030) 29 77 24 36  
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“**

Kleines, privates Alten- und Pflegeheim mit 32 Bewohnern sucht zum nächstmöglichen Termin

**Koch/ Köchin, Hauswirtschafter/in**

(m/w/d) in Teilzeit oder auf 538,00 € Basis  
Arbeitszeit 6.30 bis 13.30 Uhr  
Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“, Burgwedel-Thönse  
Tel. 05139 / 1816  
E Mail: [info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)



**Suche Gartenhilfe**  
für kl. Arbeiten, lshg. ☎ (05139) 87519

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ 15 Std./W. od. 538 € n. Uetze**

ges.(a. f. Hausfr./ Rentn. geeig.)  
Tel. 08031-381200 (Mo.–Fr.)  
[personal@autoschilder-kuerzinger.de](mailto:personal@autoschilder-kuerzinger.de)  
**Schilder Kürzinger GmbH**

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Gartenhelfer**  
mit FS für neue Objekte gesucht, (m/w/d), TZ/VZ, Raum Lehrte, **Didis Hauservice**  
☎ (0 51 32) 88 56 41

**MFA, ZFA o. PTA zur Verstärkung unseres netten Teams gesucht.** HNO-Praxis im CCL, C. Naucke, ☎ hno-lan-genhagen@t-online.de  
**LKW-Fahrer auf 538 €-Basis** für Gemüsetransport gesucht. Führerschein C oder CE nötig. Ab sofort, Hof Krull in Otze/Burgdorf. ☎ (0 51 36) 89 66 33  
**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin o. jeman-**den, der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07  
**MA (m/w/d) für Datenaufnahme/-erfassung,** 35€/Std. ☎ (0176) 5041 0341

**Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Gärtner sucht Arbeit** für Gartenpflege, Hecken/Baumschnitt 0151 520 407 52

**Stellengesuche**

**Suche Gartenarbeit aller Art**  
☎ (01 74) 7 62 31 41

**Stellenangebote Hauspersonal**

**Reinigungskraft Priv. gesucht**  
Mo u. Do. ca. 4 Std. pro Tag auf 530,- Basis in Burgdorf/Weststadt ☎ 0171/4577777  
**Suche Haushaltshilfe in Engensen** ☎ (0 51 39) 8 75 45

**Ausbildungsplatzangebote**

Wir stellen ein zum 01.08.2024  
**Auszubildende (m/w/d)** zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe



**BHS-Bauzentrum**  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
[stefan.mueller@bhs-baustoffe.de](mailto:stefan.mueller@bhs-baustoffe.de)  
weitere Infos oder Onlinebewerbung: [www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Mein Sterne-Hotel ist hier.

## Unsere Jobs gleich nebenan.









# Außergewöhnliche Festivals in der Region Hannover

**ROCK AM DEISTER:** Familientaugliches Festival mit Bahnanschluss / Das ganzheitliche SNNTG-Festival

**REGION HANNOVER.** Sommerzeit ist Festivalzeit für viele von uns. Dabei muss es nicht immer ein echtes Großevent mit mehreren zehntausend Besuchern sein, um echte Festivalatmosphäre zu schnuppern. Wir möchten Euch hier zwei außergewöhnliche Open Airs in der Region Hannover vorstellen.

**ROCK AM DEISTER: FAMILIENTAUGLICHES FESTIVAL MIT BAHNANSCHLUSS**

Bereits die 12. Ausgabe dieses kleinen, aber feinen Festivals findet dieses Jahr auf dem Festplatz in Völksen statt. Das „Rock am Deister“ ist absolut familien- tauglich und hat praktisch seinen eigenen Bahnhof. In gut 25 Minuten kommt man ganz bequem vom Hauptbahnhof Hannover mit der S 5 zum Bahnhof Völksen / Eldagsen. Von dort sind es nur fünf Minuten bis zum Festivalgelände, und der letzte Zug Richtung Hannover fährt auch erst spät am Abend zurück. Musikalisch ist man am 27.7. breit aufgestellt. Mit dabei in diesem Jahr: Kicker Dibs (Indie Rock Trio aus Berlin), Einsneunzig (Tanzbarer Indie-Funk-Sound aus Marburg), Tycho Barth Band (Funk, Blues und Folk), Lisa Strat (Crossover Mix aus Indie, Folk und Elektronik), Das Blühende Leben (Indie, Rock, NDW und Punk aus Mannheim), DenMan-Tau (Indie-Rock-Pop aus Hamburg), Glitsch Of 2010 (Rock- und Pop-Cover) und Finn & Jonas (Deutschsprachiger Indie-Pop aus Dortmund). Ihr solltet dieses entspannte Festival auf keinen Fall verpassen. Ein Besuch lohnt sich immer, und die Veranstalter sind hier wirklich



Tycho Barth Band spielt am 27. Juli bei Rock am Deister. Foto: Laura Callen

mit Herz und Seele dabei, um Euch einen großartigen Festivaltag zu bescheren. Zu fairen Preisen wird eine große Auswahl an alkoholfreien Getränken und natürlich leckeres, kaltes Bier angeboten. Es gibt Kaffee und Kuchen und nicht nur die Standards vom Grill, Vegetarisches und das grandiose Eis lassen keine Wünsche offen.

[www.rock-am-deister.de](http://www.rock-am-deister.de)

**DAS GANZHEITLICHE SNNTG-FESTIVAL**

Das Straßenbahnmuseum im Sehnder Ortseil Wehmingen ist einen Besuch wert. Einmal im Jahr, in diesem Jahr vom 26.7. bis 28.7., setzt das SNNTG-Festival noch einen drauf und organisiert auf dem Gelände für ein Wochenende ein sehens- und hörens Wertes Programm. Die Musikrichtungen Pop, Elektro,

Hiphop und Disco sind mit rund 40 Bands, DJs und anderen Künstlern vertreten und dürften damit fast jeden Musikgeschmack zufrieden stellen. Ganz wichtig bei diesem Event ist die wohl einzigartige Atmosphäre auf dem Festivalgelände. Wer hier schon einmal zu Gast war, der weiß wovon die Rede ist. Die geniale Mischung aus Kunst, Musik und Kultur und natürlich auch das Publikum und die Loca-

tion selbst machen hier den Reiz aus. Wer das Festival besuchen möchte, um unter anderem Künstler wie Honny, Loupe, Donna Savage oder auch den Kneipenchor Linden zu erleben, kann natürlich ganz regulär mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anreisen und den alle 30 Minuten am Bahnhof Messe-Ost abfahrenden Shuttle-Service nutzen. Auf der Webseite des Festivals stehen aber auch Infos,



Das SNNTG Festival geht vom 26. bis zum 28. Juli. Foto: Johannes Krüger

wie man gemeinsam mit anderen Besuchern mit dem Rad anreisen kann – jedes gesparte Gramm CO2 zählt!

GSS

[www.snntg.de](http://www.snntg.de)

**Stadtmagazin für Hannover magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



Wohnen kann so einfach sein.

# clewva

VON MÖBEL HEINRICH

✓ In Peine Verkaufsoffener SONNTAG

✓ Am 21. Juli 2024 ✓ von 13.00 bis 18.00 Uhr

✓ Nur am 21. Juli

**GRATIS:** Spiel & Spaß für Kids!

Hüpfburg "Dschungelwelt"

✓ Nur am 21. Juli

**BRATWURST** oder **POMMES**

je 1,- Euro

✓ am 20.07 + 21.07. gültig

**20%**

IN DEN ABTEILUNGEN BOUTIQUE, HEIMTEX & LEUCHTEN (AUSGENOMMEN WERBEWARE)

Profitieren Sie von unseren **DAUER-TIEFPREISEN:** Über 3.000 Artikel dauerhaft reduziert

bis zu **45%**

**clewva** VON MÖBEL HEINRICH

500 m von der A2-Abfahrt

Dieselstraße 4 Tel.: 05171 54597-0

Mo.-Fr. 10:00-19:00 Uhr Samstag 10:00-18:00 Uhr

Ab sofort nichts mehr verpassen: @clewva

Weitere Infos & Artikel finden Sie unter: [www.clewva.de](http://www.clewva.de)

1) Gültig am Samstag, 20.07. und Sonntag, 21.07.2024. In den Abteilungen Boutique, Heimtex und Leuchten gilt Ihr persönlicher Gutschein auf alle Artikel, ausgenommen Werbeware! 0996 1045 | Diese Anzeige bitte als Ihren persönlichen Gutschein vorlegen. 2) Dauertiefpreis. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. | Alles Abholpreise.